



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,239]

Il-Gimgha, 17 ta' Jannar, 1969  
Friday, 17th January, 1969

Prezz 1s. 4d.  
Price 1s. 4d.

## NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 50]

### ID-DIRETTUR TAX-XOĠHLIJET PUBBLIĊI JERĠA' JIDHOL GHAD-DOVERI TIEĠHU

IS-SUR Salvino Mangion, O.B.E., B.Sc., B.E. & A., A. & C.E., M.I.C.E., Direttur tax-Xoġhljiet Pubbliċi reġa' daħal għad-doveri tiegħu fid-9 ta' Jannar, 1969, u l-arranġament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 924 tal-31 ta' Diċembru, 1968 huwa b'din imħassar.

17th January, 1969.  
(OPM/E/865/56)

## GOVERNMENT NOTICES

[No. 50]

### RESUMPTION OF DUTIES BY THE DIRECTOR OF PUBLIC WORKS

MR Salvino Mangion, O.B.E., B.Sc., B.E. & A., A. & C.E., M.I.C.E., Director of Public Works has resumed duties on the 9th January, 1969, and the arrangement referred to in Government Notice No. 924 of 31st December, 1968 is hereby cancelled.

17th January, 1969.

[Nru. 51]

## NOMINI — APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

*The Honourable the Prime Minister has approved the following:—*

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr John Galea	—	Storehouseman (Sec/E/1716/61)	1.12.68
Mr Joseph Ellul	—	do.	1.12.68
Mr Joseph Ellul	—	Telephone Attendant 1 (Sec/E/1717/61)	1.12.68

Is-17 ta' Jannar, 1969.

17th January, 1969.

[Nru. 52]

**BORD DWAR IL-KONTROLL  
TAT-TRAFFIKU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. A/Prim Ministru għoġbu japprova illi l-Bord dwar il-Kontroll tat-Traffiku għas-sena 1969 ikun kompost kif ġej:—

Il-Kummissarju tal-Pulizija —  
*Chairman*

Is-Sur A. J. Lanzon

Is-Sur Oscar Agius

Il-Kav. Alexander Chetcuti, M.B.E.,  
I.S.M.

Dott Enrico Cortis, L.P., LL.D.

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi  
jew ir-rappreżentant tiegħu.

Is-Sur George Fabri

Is-Sur M. E. Galea, B.Sc. Tech.  
(Manch.), B.Eng., B.E. & A.,  
A. & C.E.

Is-Sur Joseph Mercieca

Is-Sur J. A. Saliba, B. Eng., B.Sc.  
(Eng.) (Lond.). C. Eng., A. & C.E.,  
A.M.I.C.E., A.M.I.H.E.

Is-Sur Joseph V. Tabone

Is-Sur A. J. Zammit, B.E. & A., B.Sc.,  
A.M.I. Mun. E., A.M. Inst. H.E.,  
A.&C.E.

Is-Sur Joseph R. Aquilina — *Segre-  
tarju.*

Is-16 ta' Jannar, 1969.  
(Sec 2209/61)

[Nru. 53]

**KUMITAT TAL-"BADGE DAYS"  
GHAL GHAWDEX**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd li l-Onor. il-Prim Ministru għoġbu japprova li l-Kumitat tal-Badge Days għal Ghawdex għas-sena 1969, ikun iffurmat kif ġej:—

Il-Kummissarju għal Ghawdex —  
*Chairman*

Il-Mons. Kan. Theol. Luigi Galea

Is-Sur Anton Vassallo, B.Educ.

L-4 ta' Jannar, 1969.  
(Sec 2434/61)

[No. 52]

**TRAFFIC CONTROL BOARD**

IT is notified for general information that the Hon. A/Prime Minister has been pleased to approve that the Traffic Control Board for the year 1969 be composed as follows:—

The Commissioner of Police—*Chair-  
man*

Mr A.J. Lanzon

Mr Oscar Agius

Chev. Alexander Chetcuti, M.B.E.,  
I.S.M.

Dr Enrico Cortis, L.P., LL.D.

The Director of Public Works or his  
representative

Mr George Fabri

Mr M.E. Galea, B.Sc., Tech.(Manch.),  
B.Eng., B.E.&A., A.&C.E.

Mr Joseph Mercieca

Mr J.A. Saliba, B.Eng., B.Sc.(Eng.)  
(Lond.). C.Eng., A.&C.E., A.M.I.  
C.E., A.M.I.H.E.

Mr Joseph V. Tabone

Mr A.J. Zammit, B.E.&A., B.Sc.,  
A.M.I.Mun.E., A.M. Inst. H.E.,  
A.&C.E.

Mr Joseph R. Aquilina — *Secretary.*

16th January, 1969.

[No. 53]

**BADGE DAY COMMITTEE  
FOR GOZO**

IT is notified for general information that the Hon. the Prime Minister has been pleased to approve that the Badge Day Committee for Gozo for the year 1969 be composed as follows:—

The Commissioner for Gozo —  
*Chairman*

The Right Rev. Mgr. Can. Theol.  
Luigi Galea

Mr Anton Vasallo, B.Educ.

4th January, 1969.

[Nru. 54]

**AKKWIST TA' ART**

Din id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-fini-jiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-17 ta' Jannar, 1969.  
(File No. Land 277/62)

**DIKJARAZZJONI  
TAL-GVERNATUR-GENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-imposizzjoni fuq dik l-art tas-servitù deskritta hawn taħt.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

Is-servitù li ġejja biex tiġi imposta fuq l-għalqa f' "Ta' Wiċċ ir-Raħal", limiti ta' Ħaż-Zebbuġ, Malta, proprjetà tal-Kunvent ta' Santu Wistin tal-Belt Valletta.

Is-Servitù jikkonsisti fit-tqeghid ta' main ta' l-ippumpjar ta' l-ilma fi trinka 66½ jarda twila, jarda wisgħa u 1½ jarda fonda, min-naħa għall-oħra ta' l-għalqa msemmija, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tar-Reverendu Kanonku Salvinu Adami, mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Anthony Cilia, u min-Nofs-in-Nhar ma' triq "Ta' Wiċċ ir-Raħal".

Is-Servitù ta' hawn fuq tidher fuq pjanta markata L.D. 343/68, li wiehed jista' jara fuq talba fi-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs-in-Nhar, Il-Belt Valletta.

Is-7 ta' Jannar, 1969.

(If.) MAURICE DORMAN,  
Gvernatur-Ġenerali.

[No. 54]

**ACQUISITION OF LAND**

The following declaration made by His Excellency the Governor General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136), is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

17th January, 1969.

**DECLARATION  
BY THE GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon on the easement described hereunder.

*Description of the Land*

The following easement to be imposed in a field at "Ta' Wiċċ ir-Raħal" in the limits of Żebbuġ, Malta, the property of Saint Augustine's Convent of Valletta.

Easement consisting in the laying of a water pumping main in a trench 66½ yards long, 1 yard wide and 1½ yards deep, across the above mentioned field, bounded on the North by property of Reverend Canon Salvinu Adami, on the East by property of Mr Anthony Cilia, and on the South by road "Ta' Wiċċ ir-Raħal".

The above easement is shown on a plan marked L.D. 343/68, which may be seen on demand at the Land Office, 29, South Street, Valletta.

7th January, 1969.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,  
Governor-General.

[Nru. 55]

[No. 55]

## AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

(File No. Land 1140/64)

**DIKJARAZZJONI  
TAL-GVERNATUR-GENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja fir-Rabat, Malta:—

Fond bil-ġnien magħruf bħala "Villa Buleben", Triq il-Buskett; huwa proprojetà tas-Sur Roger Degiorgio A.&C.E.

L-art hawn fus imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 241/68, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs-in-Nhar, Il-Belt Valletta.

Is-7 ta' Jannar, 1969.

(If.) MAURICE DORMAN,  
Gvernatur-Ġenerali.

## ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

17th January, 1969.

**DECLARATION  
BY THE GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Description of the Land*

The following land at Rabat, Malta:—

Premises with garden known as "Villa Buleben", Buskett Road; they are the property of Mr Roger Degiorgio, A. & C.E.

The above mentioned land is shown on a plan marked L.D. 241/68, which may be seen on demand at the Land Office, 29, South Street, Valletta.

7th January, 1969.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,  
Governor-General.

[Nru. 56]

**AKKWIST TA' ART**

Din id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-17 ta' Jannar, 1969.  
(File No. Land 1381/60)

**DIKJARAZZJONI  
TAL-GVERNATUR-ĠENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja fi Triq il-Gudja, HaLuqa:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 3 Kejljet li tmiss mill-Grigal ma' Triq il-Gudja, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjura Grazia Debono, u mill-Lbiċ mal-bqija ta' l-art li minnha tagħmel parti; hija proprjetà tas-Sinjura Maria Carmela Schembri.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 3.6 Kejljet, li tmiss mill-Grigal ma' Triq il-Gudja, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Schembri, u mill-Lbiċ mal-bqija ta' l-art li minnha tagħmel parti; hija proprjetà tas-Sinjura Grazia Debono.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 3.5 Kejljet, li tmiss mill-Grigal ma' Triq il-Gudja, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Fenech, u mill-Lbiċ mal-bqija ta' l-art li minnha tagħmel parti; hija proprjetà tas-Sur Carmelo Schembri.

[No. 56]

**ACQUISITION OF LAND**

The following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

17th January, 1969.

**DECLARATION  
BY THE GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the **undermentioned** land is required by the **competent** authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to **be by absolute purchase**.

*Description of the Land*

The following land at Gudja Road, Luqa:—

1. A plot of land of the area of 3 Kejljet, bounded on the North-East by Gudja Road, on the South-East by property of Mr Carmelo Schembri, and on South-West by the remaining portion of the land of which such plot forms part; it is the property of Mrs Maria Carmela Schembri.

2. A plot of land of the area of 3.6 Kejljet bounded on the North-East by Gudja Road, on the South-East by property of Mr Carmelo Schembri, and on the South-West by the remaining portion of the land of which such plot forms part; it is the property of Mrs Grazia Debono.

3. A plot of land of the area of 3.5 Kejljet, bounded on the North-East by Gudja Road, on the South-East by property of Mr Carmelo Fenech, and on the South-West by the remaining portion of the land of which such plot forms part; it is the property of Mr Carmelo Schembri.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 4.5 Kejljet li tmiss mill-Grigal ma' Triq il-Gudja, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Schembri, u oħrajn, u mil-Lbiċ mal-bqija ta' l-art li minnha tagħmel parti; hija proprjetà tas-Sur Carmelo Fenech.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ u 1.5 Kejljet, li tmiss mill-Grigal u mit-Tramuntana ma' Triq il-Gudja, mix-Xlokk u min-Nofs-in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Pace, u mil-Lbiċ mal-bqija ta' l-art li minnha tagħmel parti; hija proprjetà tas-Sur Carmelo Schembri u oħrajn.

6. Biċċa art tal-kejl ta' 2 Siegħan, li tmiss mill-Grigal ma' Triq il-Gudja, mit-Tramuntana u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Schembri u oħrajn, u mil-Lbiċ mal-bqija ta' l-art li minnha tagħmel parti; hija proprjetà tas-Sur Carmelo Pace.

7. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Tomna, 4 Siegħan u 3 Kejljet, li tmiss mill-Grigal ma' Triq il-Gudja, mil-Lvant ma' sqaq, u mil-Lbiċ mal-bqija ta' l-art li minnha tagħmel parti; hija proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina.

8. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ u 7.7 Kejljet, li tmiss mil-Lbiċ ma' Triq il-Gudja, u mit-Tramuntana, mill-Grigal u mix-Xlokk mal-bqija ta' l-art li minnha tagħmel parti; hija proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 321/68, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs-in-Nhar, Il-Belt Valletta.

Is-7 ta' Jannar, 1969.

(If.) MAURICE DORMAN,  
*Gvernatur-Generali.*

4. A plot of land of the area of 4.5 Kejljet, bounded on the North-East by Gudja Road, on the South-East by property of Mr Carmelo Schembri, and others, and on the South-West by the remaining portion of the land of which such plot forms part; it is the property of Mr Carmelo Fenech.

5. A plot of land of the area of 1 Siegħ and 1.5 Kejljet, bounded on the North-East and North by Gudja Road, on the South-East and South by property of Mr Carmelo Pace, and on the South-West by the remaining portion of the land of which such plot forms part; it is the property of Mr Carmelo Schembri and others.

6. A plot of land of the area of 2 Siegħan, bounded on the North-East by Gudja Road, on the North and North-West by property of Mr Carmelo Schembri and others, and on the South-West by the remaining portion of the land of which such plot forms part; it is the property of Mr Carmelo Pace.

7. A plot of land of the area of 1 Tomna, 4 Siegħan and 3 Kejljet, bounded on the North-East by Gudja Road, on the East by an alley, and on the South-West by the remaining portion of the land of which such plot forms part; it is the property of the Cathedral Chapter of Mdina.

8. A plot of land of the area of 1 Siegħ and 7.7 Kejljet, bounded on the South-West by Gudja Road, and on the North, North-East and South-East by the remaining portion of the land of which such plot forms part; it is the property of the Cathedral Chapter of Mdina.

The above mentioned land is shown on a plan marked L.D. 321/68, which may be seen on demand at the Land Office, 29, South Street, Valletta.

7th January, 1969.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,  
*Governor-General.*

## [Nru. 57]

## MALTA LAND FORCE

L-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali għoġbu japprova:—

(a) it-trasferiment ta' Lt. Kurunell E.G.A. von Brockdorff, E.D., K.O.M.R., mill-*Active List* għal *Malta Land Force Reserve of Officers* b'seħħ mill-15 ta' Awissu, 1968, meta jirtira u jzomm ir-*rank* tiegħu preżenti u l-anzjanità;

(b) il-promozzjoni ta' Lt. S.N. Galea, RMA (T) għar-*rank* ta' Kapitan b'seħħ mill-24 ta' Settembru, 1968;

(c) l-irtir tal-Maġġur J.A. Micallef Trigona, E.D., RMA (T) mill-*Malta Land Force Reserve of Officers* meta jilhaq id-data li jirtira fit-13 ta' Ottubru, 1968;

(d) l-irtir tal-Maġġur J. Mizzi, K.O.M.R. b'seħħ mit-3 ta' Novembru, 1968, meta irriżenja.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

## [Nru. 58]

ORDINANZA TA' L-1959 DWAR  
L-GĦAJNUNA LILL-INDUSTRIJI  
(NRU. XXIA TA' L-1959)

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 7 (1) ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali ordna illi matul il-perijodu ta' tliet snin li jibda fl-ewwel ġurnata ta' Diċembru, 1968, Intercontinental Knitwear Ltd. għandha tithalla timporta f'Malta mingħajr dazju tad-Dwana kull oġġett speċifikat fl-Ewwel Skeda ta' l-Ordinanza li jiġu importati esklussivament (a) għat-tagħmir ta' bini industrijali fiċ-Centru Industrijali, Il-Marsa għall-użu bħala fabbrika għal produzzjoni, esklussivament għall-esportazzjoni, ta' *knitted garments* mill-Kumpannija, u (b) għall-finijiet ta' dik il-parti tal-kummerċ tal-Kumpannija li għandha x'taqsam ma' produzzjoni kif imsemmi hawn fuq.

Is-17 ta' Jannar, 1969.  
(AID 1006)

## [No. 57]

## MALTA LAND FORCE

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve—

(a) the transfer of Lt. Col. E.G.A. von Brockdorff, E.D., K.O.M.R., from the Active List to the Malta Land Force Reserve of Officers with effect from the 15th August, 1968, on retirement retaining his present rank and seniority;

(b) the promotion of Lt. S.N. Galea, RMA (T) to the rank of Captain with effect from the 24th September, 1968;

(c) the retirement of Major J.A. Micallef Trigona, E.D., RMA (T) from the Malta Land Force Reserve of Officers on reaching the retiring date on the 13th October, 1968;

(d) the retirement of Major J. Mizzi, K.O.M.R. with effect from the 3rd November, 1968, on resignation. 17th January, 1969.

## [No. 58]

AIDS TO INDUSTRIES ORDINANCE,  
1959  
(NO. XXIA OF 1959)

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 7 (1) of the Aids to Industries Ordinance, 1959, His Excellency the Governor-General has ordered that during the period of 3 years commencing on the first day of December, 1968, Intercontinental Knitwear Ltd. shall be allowed to import into Malta free of Customs duty any of the articles specified in the First Schedule to the Ordinance which are imported exclusively (a) for equipping an industrial building at the Marsa Industrial Estate for use as a factory for the production exclusively for export, of knitted garments by the Company, and (b) for the purposes of that part of the trade of the Company which relates to such production as aforesaid.

17th January, 1969.

[Nru. 59]

**ORDINANZA TA' L-1959 DWAR  
L-GHAJNUNA LILL-INDUSTRIJI  
(NRU. XXIA TA' L-1959)**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 7(1) ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi matul il-perijodu ta' jumejn li jibdeu mill-ewwel ġurnata ta' Mejju, 1968, Salv. Bezzina & Sons Ltd. għandha tithalla timporta f'Malta mingħajr dazju tad-Dwana kull oġġett speċifikat fl-Ewwel Skeda ta' l-Ordinanza li jiġu importati esklussivament (a) għat-tagħmir ta' bini industrijali f'Nru. 1, Ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, għal produzzjoni ta' ramel u ramel oħxon u biex jagħmlu xogħlijiet ta' tħammil fil-baħar Mediterran mill-Kumpannija, u (b) għall-finijiet ta' dik il-parti tal-kummerċ tal-Kumpannija li għandha x'taqsam ma' produzzjoni kif imsemmi hawn fuq.

Is-17 ta' Jannar, 1969.  
(AIB 294)

[Nru. 60]

**ORDINANZA TA' L-1959 DWAR  
L-GHAJNUNA LILL-INDUSTRIJI  
(NRU. XXIA TA' L-1959)**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 6 ta' l-Ordinanza ta' l-1959, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi matul il-perijodu ta' 10 snin li jibda mill-ewwel ġurnata ta' Lulju, 1968 l-*Income* miksub mill-Malta Glass Industries Ltd. rigward dik il-parti tal-kummerċ tagħhom li għandha x'taqsam mal-produzzjoni ta' ħġieġ dekorattiv fil-fabbrika li qiegħda Ta' Qali għandu jkun eżentat kollu mill-ħlas ta' l-*Income Tax*.

Is-17 ta' Jannar, 1969.  
(AIB 488)

[No. 59]

**AIDS TO INDUSTRIES ORDINANCE,  
1959  
(NO. XXIA of 1959)**

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 7(1) of the Aids to Industries Ordinance, 1959, His Excellency the Governor-General has ordered that during the period of two days commencing on the first day of May, 1968, Salv. Bezzina & Sons Ltd. shall be allowed to import into Malta free of Customs duty any of the articles specified in the First Schedule to the Ordinance which are imported exclusively (a) for equipping an industrial building at 1, Church Wharf, Marsa, for the production of sand and gravel and for carrying out dredging works in the Mediterranean Sea by the Company, and (b) for the purposes of that part of the trade of the Company which relates to such production as aforesaid.

17th January, 1969.

[No. 60]

**AIDS TO INDUSTRIES ORDINANCE,  
1959  
(NO. XXIA of 1959)**

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 6 of the Aids to Industries Ordinance, 1959, His Excellency the Governor-General has ordered that during the period of 10 years commencing on the first day of July, 1968, the income derived by Malta Glass Industries Ltd. in respect of that part of their trade relating to the production of decorative glass at the factory situated at Ta' Qali shall be exempted in whole from the payment of *Income Tax*.

17th January, 1969.



## [Nru. 61]

**ORDINANZA TA' L-1959 DWAR  
L-GHAJNUNA LILL-INDUSTRIJI  
(NRU. XXIA TA' L-1959)**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artiklu 7(2) ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi matul il-perijodu ta' 5 snin li jibda fl-ewwel jum ta' Settembru, 1968, Bromford Iron & Steel Co. (Malta) Ltd., għandhom jithal-lew jimportaw f'Malta, hielsa mid-Dazju tad-Dwana l-oġġetti msemmija fl-Iskeda ta' hawnhekk.

## SKEDA

Vireg tal-hadid, Lubrikant, *Wire drawing dies*.

Is-17 ta' Jannar, 1969.  
(AIB 291)

## [Nru. 62]

**ORDINANZA TA' L-1959 DWAR  
L-GHAJNUNA LILL-INDUSTRIJI  
(NRU. XXIV TA' L-1959)**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-artiklu 7 (2) ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi matul il-perijodu ta' 5 snin li jibda fl-ewwel jum ta' Jannar, 1969, Levison Originals of Gozo għandhom jithal-lew jimportaw f'Malta hielsa mid-dazju tad-Dwana l-oġġetti msemmija fl-Iskeda ta' hawnhekk.

## SKEDA

Hajt tas-suf  
Hajt tat-tajjar  
*Liners thread*  
*Man-made fibre yarn*  
Materjal bil-jarda  
Hajt għall-ħjata  
Tajjar għall-ħjata  
Lastiku  
Hjut sintetiku  
Zips  
Lurex  
*Goldfingering*

Accessorji generali għal *trimming* li jikkonsistu; per eżempju, f'ċintorini, tberfil, frenza, żagarella, et similia.

Is-17 ta' Jannar, 1969.  
(AIB/501)

## [No. 61]

**AIDS TO INDUSTRIES ORDINANCE,  
1959  
(NO. XXIA OF 1959)**

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 7(2) of the Aids to Industries Ordinance, 1959 His Excellency the Governor-General has ordered that during the period of five years commencing on the first day of September, 1968, Bromford Iron & Steel Co. (Malta) Ltd. shall be allowed to import into Malta free of Customs duty the articles mentioned in the Schedule hereto.

## SCHEDULE

Wire rod, Lubricant, Wire drawing dies.

17th January, 1969.

## [No. 62]

**AIDS TO INDUSTRIES ORDINANCE,  
1959  
(NO. XXIA OF 1959)**

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 7 (2) of the Aids to Industries Ordinance, 1959 His Excellency the Governor-General has ordered that during the period of 5 years commencing on the first day of January, 1969, Levison Originals of Gozo shall be allowed to import into Malta free of Customs duty the articles mentioned in the Schedule hereto.

## SCHEDULE

Woollen yarn  
Cotton Yarn  
Liners thread  
Man-made fibre yarn  
Material by the yard  
Sewing thread  
Sewing cotton  
Elastic  
Synthetic yarn  
Zips  
Lurex  
Goldfingering

General accessories for *trimming* consisting of, for example, belts, braid, beads, fringes, ribbon, et similia.

17th January 1969.

[Nru. 63]

**APPLIKAZZJONIJIET GĦAL GĦAJNUNA**

Il-Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta irċiviet l-applikazzjonijiet li ġejjin għal għajjnuna, jiġifieri:—

<i>Prodott</i>	<i>Għajjnuna Mitluba</i>
<p>Għamara ta' l-azzar ta' l-uffiċini, <i>trunking</i> u <i>ductwork</i>, armarjijiet tal-kċina, <i>heaters</i> li jsaħħnu l-ilma permezz tax-xemx, għamara tubulari u xogħlijiet ohra ħfief ta' inġinerija ta' l-azzar.</p> <p><i>Servizzi</i></p> <p>Programm ta' relazzjonijiet pubbliċi għall-Kumpaniji Barranin, Korporazzjonijiet u Gvernijiet, kif ukoll kampanji ta' reklamar, <i>films</i>, kotba żgħar, <i>brochures</i>, u disinjar u stampar ta' <i>foljett</i>, <i>stands</i> għall-Fiera Kummerċjali u Wirjiet f'Padiljuni, riċerki dwar opinjoni pubblika, kitba ta' diskorsi, eċċ.</p>	<p>i) eżenzjoni mit-taxxa dwar <i>income</i>;</p> <p>ii) eżenzjoni mid-dazju tad-dwana fuq impjant;</p> <p>iii) eżenzjoni mid-dazju tad-dwana fuq materja prima.</p> <p>iv) eżenzjoni mit-taxxa dwar <i>income</i>.</p>

Kull persuna li togġezzjona għall-għoti tal-għajjnuna msemmija hawn fuq tista' **tibgħat** din l-oġġezzjoni lill-General Manager, Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta f'Villa Marpa, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, fi żmien 14-il ġurnata mid-data ta' dan l-avviż skond il-paragrafu 3 tat-Tieni Skeda, Ordinanza Nru. XXI ta' l-1959 dwar l-Għajjnuna lill-Industriji kif emendata.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

[No. 63]

**APPLICATIONS FOR AID**

The Malta Development Corporation has received the following applications for aid, namely:—

<i>Product</i>	<i>Assistance Sought</i>
<p>Steel office furniture, trunking and ductwork, kitchen cabinets, solar water heaters, tubular furniture and other light steel engineering work.</p> <p><i>Services</i></p> <p>Public Relations Programme for Foreign companies, Corporations and Governments, as well as advertising campaigns, films, booklets, brochures, and leaflets design and printing, trade fair stands and pavilion displays, public opinion research, speech writing, etc.</p>	<p>i) income tax exemption;</p> <p>ii) exemption from customs duty on plant;</p> <p>iii) exemption from customs duty on raw material.</p> <p>(i) Income tax exemption.</p>

Any person who objects to the grant of the above aids may submit his objection thereto to the General Manager, Malta Development Corporation, Villa Marpa, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, within fourteen days from the date of this notice, in terms of Para 3, Second Schedule, Aids to Industries Ordinance XXI of 1959 as 17th January, 1969.

## [Nru. 64]

## APPLIKAZZJONI GĦAL GĦAJNUNA

Il-Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta irċiviet l-applikazzjoni li ġejja għal għajnuna, jiġifieri:—

<i>Prodott</i>	<i>Għajnuna Mitluba</i>
Ilbies tat-tfal, qliezet tat-trabi, u <i>bedspreads</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>i) self kapitali;</li> <li>ii) eżenzjoni mit-taxxa dwar <i>l-income</i> għal perijodu ta' għaxar snin;</li> <li>iii) eżenzjoni mid-dazju tad-dwana fuq impjant u makkinarju;</li> <li>iv) kiri ta' fabbrika tal-Gvern.</li> </ul>

Kull min joġġezzjona għall-ghoti tal-għajnuna msemmija hawn fuq jista' jibgħat l-oġġezzjoni tiegħu lill-General Manager, Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta, Villa Marpa, Ta' Xbiex, fi żmien erbatax-il ġurnata mid-data ta' dan l-avviż, skond il-Paragrafu 3, Tieni Skeda, Ordinanza XXI ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji kif emendata.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

## [No. 64]

## APPLICATION FOR AID

The Malta Development Corporation has received the following application for aid, namely:—

<i>Product</i>	<i>Assistance sought</i>
Children's dresses, baby pants, and bedspreads	<ul style="list-style-type: none"> <li>i) a capital loan;</li> <li>ii) income tax exemption for a period of ten years;</li> <li>iii) exemption from customs duty on plant and machinery;</li> <li>iv) lease of a Government factory.</li> </ul>

Any person who objects to the grant of the above aids may submit his objection thereto to the General Manager, Malta Development Corporation at Villa Marpa, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, within 14 days from the date of this notice in terms of para. 3, Second Schedule, Aids to Industries Ordinance XXI of 1959 as amended.

17th January, 1969.

[Nru. 65]

## KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAIĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-postijiet ta' hawn taħt bħala karigi pensjonabbli għal dawk li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi kif jidher hawn taħt b'seħħ mid-dati speċifikati hdejn kull kariga.

[No. 65]

## PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the holders as shown here-under with effect from the dates specified against each office.

Isem Name	Dipartiment Department	Grad Grade	Data tas-Seħħ Effective Date
Mr Joseph Chircop	<i>P.W.D.</i>	<i>Storeman</i>	26. 6.66
Mr Joseph Pace	do.	<i>Junior Foreman</i>	3. 8.66
Mr Francis Zammit	do.	<i>Karpentier I Carpenter I</i>	26. 8.66
Mr Vincent Camilleri	<i>M.H.D.</i>	<i>Junior Foreman</i>	19.11.66
Mr Nazzareno Atanasio	<i>P.W.D.</i>	<i>Karpentier I Carpenter I</i>	21. 1.67
Lt. Col. J. V. Abela, O.B.E.	<i>C.D.</i>	<i>Kummissarju u Kmandant ta' l-Iskola Ċivili Commissioner and Commandant C.D. School</i>	30. 3.67
Mr Louis Manicolo	<i>P.W.D.</i>	<i>Junior Foreman</i>	15. 4.67
Mr Ernest Baldacchino	<i>C.P.D.</i>	<i>Crane Driver</i>	17. 4.67
Mr Carmel Micallef	<i>P.W.D.</i>	<i>Karpentier I Carpenter I</i>	9.12.67
Mr Carmel Grech	<i>C.D.</i>	<i>Voluntier I Volunteer I</i>	13. 1.68
Mr Joseph Bonnici	<i>P.R.</i>	<i>Clerk Typist</i>	18. 1.68
Mr John Muscat	<i>P.W.D.</i>	<i>Junior Foreman</i>	17. 4.68
Mr John Scalpello	<i>M.H.D.</i>	do.	12. 9.68
Mr Joseph Galea	<i>W.W.D.</i>	<i>Storeman</i>	18.10.68

Is-17 ta' Jannar, 1969.

17th January, 1969.

**Federazzjoni ta' l-Industriji ta' Malta**

Il-Kunsill tal-Federazzjoni ta' l-Industriji ta' Malta għas-sena 1969 gie kostitwit kif ġej:—

*President Onor. għal Għomru*

Il-Kav. E. Zammit, M.B.E., K.M.

*President*

Dott. V. A. Mercieca, LL.D.

*Vici President*

Is-Sur L. V. Gauci

*Segretarju Onor.*

Is-Sur J. Saliba

*Teżorier Onor.*

Il-Kav. J. Portelli

*Asst. Segretarju Onor.*

Is-Sur P. Cassar Torreggiani

*Membri Onor.*

Is-Sur R. Biasini

Is-Sur V. Borg

Is-Sur G. Cardona

Is-Sur A. L. Caruana

Is-Sur J. Cassar

Il-Kav. S. Guillaumier, O.St.A.

Is-Sur J. La Rosa

Is-Sur M. E. Said, B.Arch., A. & C.E.

Is-Sur J. N. Tabone, C.P.A., F.C.C.S.

Is-Sur A. Zammit

Is-17 ta' Jannar, 1969.

(LGO 5114/46)

**A.E.B. Examinations**

**Mejju, 1968**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni iġharraf illi ċ-ċertifikati dwar l-Eżami ta' hawn fuq waslu u jistgħu jiġu rtirati mill-Ferġha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

**Eżami għad-Dħul ta' Uffiċjal Skrivan**

B'riferenza għat-test ta' l-Ingliz l-Aviż dwar l-Eżami għad-Dħul ta' Uffiċjal Skrivan, publikat fil-Gazzetta tal-Gvern ta' l-14 ta' Jannar, 1969, paragrafu 4 (a), għandu jinqara kif ġej—

“ikunu ċittadini ta' Malta (għandhom jiġu preżentati ċ-ċertifikati tal-ġenituri u tan-nannu min-naħa tal-missieri li juru l-post tat-twelid);”

Is-17 ta' Jannar, 1969.

**Federation of Malta Industries**

The Council of the Federation of Malta Industries for the year 1969 has been constituted as follows:—

*Hon. President for Life*

Chev. E. Zammit, M.B.E., K.M.

*President*

Dr V. A. Mercieca, LL.D.

*Vice President*

Mr L. V. Gauci

*Hon. Secretary*

Mr J. Saliba

*Hon. Treasurer*

Chev. J. Portelli

*Asst. Hon. Secretary*

Mr P. Cassar Torreggiani

*Hon. Members*

Mr R. Biasini

Mr V. Borg

Mr G. Cardona

Mr A. L. Caruana

Mr J. Cassar

Chev. S. Guillaumier, O.St.A.

Mr J. La Rosa

Mr M. E. Said, B.Arch., A. & C.E.

Mr J. N. Tabone, C.P.A., F.C.C.S.

Mr A. Zammit.

17th January, 1969.

**A.E.B. Examinations**

**May 1968**

The Director of Education notifies that the certificates in respect of the above Examination have been received and may be withdrawn from the Examinations Branch, 31 South Street, Valletta, during Office hours.

17th January, 1969.

**Clerical Officers Entrance Examination**

With reference to the English text regarding the Clerical Officers Entrance Examination, published in the Government Gazette of the 14th January, 1969, paragraph 4 (a) should read as follows:—

“be citizens of Malta (birth certificates of parents and paternal grandfather, showing place of birth, should be produced);”

17th January, 1969.

**Korsijiet ta' Revizjoni ta' fil-Għaxija**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni javża li fi Frar, 1969, se jibdeu Korsijiet Speċjali Mqassra ta' Fil-Għaxija bħala preparazzjoni għas-Sezzjoni tal-Ħarifa tal-"General Certificate of Education". Fil-klassijiet jiġu mgħallma dawn is-suġġetti:—

Lingwa Ingliża  
Matematika  
Taljan  
Franciż  
Fizika  
Kimika

(Is-suġġetti kollha skond is-syllabus preskritt fl-Iskejjel tal-Gvern).

Il-korsijiet huma maħsuba biex igħinu lil dawk l-istudenti li wehlu fl-Eżami tal-General Certificate of Education f'ċerti suġġetti fis-Sessjoni tal-Ħarifa u jixtiequ jerġghu jagħmlu l-eżami mill-ġdid.

Il-klassijiet isiru darbtejn fil-gimgha f'kull suġġett, li jibdeu fl-aħħar ta' Frar u jspiċċaw meta jsir l-eżami.

Ir-registrazzjonijiet għal dawn il-klassijiet jiġu aċċettati mis-Superintendent taċ-Centri ta' Fil-Għaxija, fi 38, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju kuljum, u bejn il-5.30 u s-7.30 p.m. (it-Tnejn sal-Gimgha) mill-ġranet ta' wara l-pubblikazzjoni tar-riżultat tal-G.C.E., sas-Sibt, it-8 ta' Frar, 1969. Il-kandidati għandhom jipprezentaw evidenza li juru illi huma kienu diġà taw is-suġġett li għalih jkunu qeghdin jirregistraw.

F'Għawdex, ir-registrazzjonijiet għandhom siru fil-Liċeo, ir-Rabat, mid-9.00 sa nofs in-nhar mill-istess data.

Jithallas dritt tar-registrazzjoni ta' 10/- għal kull suġġett. Jinfethu klassijiet f'suġġetti partikolari jekk jirregistraw numru biżżejjed ta' studenti.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

(Educ. 816/65)

**Evening Revision Courses**

The Director of Education notifies that the Special Evening Abbreviated Revision Courses in preparation for the Summer Session of the General Certificate of Education (Ordinary Level) will start in February, 1969. The classes will be held in the following subjects:—

English Language  
Mathematics  
Italian  
French  
Physics  
Chemistry.

(All subjects according to the syllabus prescribed in Government Schools).

The courses are intended to help those students who failed in the General Certificate of Education Examination in certain subjects at the Autumn Session and wish to attempt the examination again.

Classes will be held twice a week in each subject, commencing late in February and ending with the holding of the examination.

Registrations for these classes will be accepted by the Superintendent of Evening Centres at 38, St Christopher Street, Valletta, during office hours every day, and between 5.30 and 7.30 p.m. (Monday to Friday) from the days after the publication of the G.C.E. results, until Saturday 8th February, 1969. Candidates are to produce evidence showing that they have already sat in the subject for which they have already sat in the subject for which they will be registering.

In Gozo registrations are to be affected at the Lyceum, Victoria, from 9.00 to noon from the same date.

A registration fee of 10/- per subject will be charged. Classes in a particular subject will be opened if a sufficient number of students register.

17th January, 1969.

### Instructor fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Instructor fis-servizz tal-Bar u Inbejded fid-Dipartiment tat-Turiżmu, Lukandi u *Catering* fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknologija. L-applikazzjonijiet, li magħhom irid ikollhom ċertifikati tat-twelid u tal-kondotta mill-Pulizija kif ukoll ċertifikati originali u *photostats* dwar il-kwalifiki u l-esperjenza, jiġi milqughin mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard min-nofs in-nhar ta' nhar is-Sibt, it-8 ta' Frar, 1969.

2. Il-post ta' Instructor ma huwa fuq ebda Stabbiliment u għandu salarju fis ta' £600, flimkien maż-żieda approvata ta' 4%.

3. Din in-nomina hija suġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiġġvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta u min jiġi nominat, li jrid jiddedika l-hin kollu tiegħu lis-Servizz tal-Gvern, ikun jista' jiġi trasferit skond l-esigjenzi tas-Servizz Pubbliku.

4. L-applikanti għandhom jissoddisfaw dak li huwa indikat hawn taħt:—

*Servizz tal-Bar u l-Inbejded:* Ikunu jafu jhalltu, jhawdu u jhabbtu x-xorb. Ikunu jafu biżżejjed dwar kif isir, jinħażen u jiġi servut ix-xorb kollu alkoholiku u mhux alkoholiku.

Għal dak li għandu x'jaqsam mal-post indikat hawn fuq, il-kandidati kollha għandu jkollhom edukazzjoni sekondarja tajba u jaġħtu xiehda ta' edukazzjoni akkademika ta' livell aċċettabbli. Jekk l-applikant ma jkunx jista' juri dan jistgħu jingħataw eżamijiet dwar dan.

5. L-applikanti għandhom ukoll—

(i) ikunu laħqu t-tlieta u għoxrin sena fid-data li fiha jagħalqu l-applikazzjonijiet;

(ii) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

### Instructor in the Department of Education

The Director of Education invites applications for the post of Instructor in Bar and Wines Service in the Department of Tourism, Hotel and Catering at the Malta College of Arts, Science and Technology. Applications, which must be accompanied by certificates of birth and police conduct as well as original certificates and photostats relating to qualifications and experience, will be received by the Director of Education, 141, St Christopher Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 8th February, 1969.

2. The post of Instructor is on no Establishment and carries a fixed salary of £600 per annum, plus the approved 4% increase.

3. This appointment is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service and the person appointed, who will be required to devote his whole time to the Service of the Government, will be liable to transfer according to the exigencies of the Public Service.

4. Applicants should fulfil the requirement indicated below.

*Bar and Wines Service:* Fully understand all mixed, stirred and shaken drinks. Have a good knowledge of the manufacture, storage and service of all alcoholic and non-alcoholic beverages.

In respect of the post indicated above, all candidates should have had a good secondary education and show evidence of academic attainment of an acceptable level. Should applicant be unable to show this then an examination and aptitude tests may be given.

5. Applicants must also:—

(i) have attained their twenty-third birthday on the closing date for the receipt of applications;

(ii) be of good moral character;

(iii) ikunu minghajr ebda difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom; u

(iv) ikunu ċittadini ta' Malta.

6. Il-kandidati li huma marbutin bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jit-hallewx jiehdu n-nomina jekk ma jip-prezentawx il-kunsens bil-miktub tal-prinċipali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

### BOARD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

Il-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, approva dawn in-nomini:

Is-Sur J. B. Cassar, C.Eng., D.F.H. (Hons.), M.I.E.E., bħala Inġinier Prinċipali (Distribuzzjoni).

Is-Sur F. X. Debattista, bħala Inġinier Anzjan.

L-14 ta' Jannar, 1969.

### Radd ta' Flus b'Kuxjenza

L-Accountant-General iġharraf illi waslitlu s-somma ta' lira (£1) fit-13 ta' Jannar, 1969, bħala "Radd ta' flus b'Kuxjenza".

Is-17 ta' Jannar, 1969.

(iii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties; and

(iv) be citizens of Malta.

6. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of their employers and of the Director of Labour and Emigration.

17th January, 1969.

### MALTA ELECTRICITY BOARD

The Malta Electricity Board have approved the following appointments:

Mr J. B. Cassar, C.Eng., D.F.H. (Hons.), M.I.E.E., as Chief Engineer (Distribution).

Mr F. X. Debattista, as Senior Engineer.

14th January, 1969.

### Conscience Money

The Accountant General acknowledges the receipt of the sum of one pound (£1) on the 13th January, 1969, as "Conscience Money".

17th January, 1969.

## CENTRAL BANK OF MALTA

### Return of Assets and Liabilities as at the close of business on 31st December, 1968

LIABILITIES		ASSETS	
	£		£
Capital authorised subscribed and paid up ... ..	500,000	Gold ... ..	5,083,357
General Reserve Fund ... ..	1,000,000	International Monetary Fund Gold Tranche Drawing Rights ... ..	1,041,672
Special Reserve Fund ... ..	1,000,000	Convertible Currencies	
	2,500,000	Cash, bank balances, money at call, bills and	
Currency in circulation		U.K. Coin ... ..	28,350,575
Notes ... ..	37,349,237	Foreign Govt. Secs. ... ..	27,961,577
Deposits			56,312,152
Government ... ..	5,389	Total External Reserve ... ..	62,437,181
Bankers ... ..	22,641,571	Malta Government Securities ... ..	876,955
Others ... ..	5,999	Other Assets ... ..	674,048
	22,652,959		63,988,184
Other Liabilities ... ..	1,485,988		
	63,988,184		

Proportion of Total External Reserve to Total Demand Liabilities = 104.0%

Valletta,  
14th January, 1969.

P. F. Maugham, General Manager  
V. Lungaro Mifsud, Chief Accountant



RAPPORT LI JURI N-NUMRU TOTALI U T-TUNNELLAGĠ NETT TA' VAPURI LI WASLU  
U TELQU MINN MALTA MATUL IX-XAHAR TA' OTTUBRU, 1968  
STATEMENT SHOWING THE TOTAL NUMBER AND NET TONNAGE OF SHIPS THAT  
ARRIVED AT AND DEPARTED FROM MALTA DURING THE MONTH OF OCTOBER, 1968

PAJJIŻ TAN-NAZZJONALITÀ COUNTRY OF NATIONALITY	WASLU ARRIVALS						TELQU DEPARTURES					
	Ta' 100 Tunnellata u Tahthom 100 Tons Gross and under			Fuq 100 Tunnellata Over 100 Tons Gross			Ta' 100 Tunnellata u Tahthom 100 Tons Gross and under			Fuq 100 Tunnellata Over 100 Tons Gross		
	Nru.	Tun.	Tun.	Nru.	Tun.	Tun.	Nru.	Tun.	Tun.	Nru.	Tun.	Tun.
	No	Tons	Tons	No.	Tons	Tons	No.	Tons	Tons	No.	Tons	Tons
Renju Unit—												
United Kingdom ...	35	1,005	670	37	153,827	83,332	6	212	141	28	153,309	83,207
Bahamas—Bahamas ...	—	—	—	1	295	166	—	—	—	1	295	166
Bermuda—Bermuda ...	—	—	—	1	26,968	17,172	—	—	—	1	26,968	17,172
Cipru—Cyprus ...	—	—	—	1	7,289	4,574	—	—	—	1	7,289	4,574
Hong Kong—Hong Kong ...	1	44	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malta—Malta ...	2	32	31	13	8,766	4,487	1	22	14	13	8,599	4,377
Belġju—Belgium ...	1	82	25	—	—	—	1	82	25	—	—	—
Bulgarja—Bulgaria ...	—	—	—	1	1,814	971	—	—	—	1	1,814	971
Costa Rica—Costa Rica ...	1	12	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cuba—Kuba ...	—	—	—	1	1,893	1,025	—	—	—	1	1,893	1,025
Danimarka—Denmark ...	—	—	—	4	5,468	2,844	—	—	—	5	9,976	5,126
Eġittu—Egypt ...	—	—	—	1	2,555	1,376	—	—	—	1	2,555	1,376
Franza—France ...	3	142	98	3	1,499	924	2	107	29	3	1,499	924
Germanja tal-Punent— Germany W. ...	1	4	4	6	54,844	30,253	1	38	21	5	53,482	29,557
Germanja tal-Lvant— East Germany ...	—	—	—	1	1,824	916	—	—	—	1	1,824	916
Gr. ċja—Greece ...	—	—	—	7	34,276	21,825	—	—	—	6	34,129	21,767
Honduras—Honduras ...	—	—	—	1	1,466	809	—	—	—	1	1,466	809
Ungerja—Hungary ...	—	—	—	6	10,498	5,166	—	—	—	3	9,735	6,966
Iżrael—Israel ...	—	—	—	3	35,489	21,255	—	—	—	3	31,413	19,109
Italja—Italy ...	6	246	115	79	157,525	87,019	6	246	115	77	154,990	85,715
Ġappun—Japan ...	—	—	—	1	9,490	5,504	—	—	—	1	9,490	5,504
Lebanon—Lebanon ...	—	—	—	1	1,847	965	—	—	—	1	1,847	965
Liberja—Liberia ...	—	—	—	6	80,267	49,801	—	—	—	6	78,137	48,291
Marokk—Morocco ...	—	—	—	1	880	365	—	—	—	1	880	365
Olanda—Netherlands ...	3	72	56	18	22,635	12,082	2	57	44	18	22,487	12,292
Netherlands Antilles— Antilles Olandiża ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	182	83
Norveġja—Norway ...	—	—	—	5	10,663	5,277	—	—	—	5	10,663	5,277
Panama—Panama ...	—	—	—	9	68,697	42,625	3	169	107	5	1,597	768
Polonja—Poland ...	—	—	—	1	3,724	1,949	—	—	—	1	3,724	1,949
Rumanija—Roumania ...	—	—	—	2	13,339	7,831	—	—	—	2	13,339	7,831
Spanja—Spain ...	—	—	—	1	2,746	747	—	—	—	1	2,746	1,747
Svezja—Sweden ...	—	—	—	6	41,615	20,310	1	2	1	6	41,615	20,310
Svizzera—Switzerland ...	1	10	8	—	—	—	1	10	8	—	—	—
Tunesija—Tunisia ...	—	—	—	1	499	237	—	—	—	1	449	237
Turkija—Turkey ...	—	—	—	1	2,418	1,262	—	—	—	1	2,418	1,262
U.S.A.—U.S.A. ...	6	150	100	1	20,51	9,037	1	7	4	1	20,251	9,037
U.S.S.R.—U.S.S.R. ...	—	—	—	2	20,857	10,780	—	—	—	2	20,587	10,780
Jugoslavja—Yugoslavia ...	—	—	—	10	25,196	12,691	—	—	—	8	17,620	8,947
<b>TOTAL</b>	<b>60</b>	<b>1,799</b>	<b>1,142</b>	<b>232</b>	<b>831,420</b>	<b>465,977</b>	<b>25</b>	<b>1,952</b>	<b>549</b>	<b>215</b>	<b>749,998</b>	<b>419,402</b>

RAPPORT LI JURI N-NUMRU TOTALI U T-TUNNELLAGĠ NETT TA' AJRUPLANI LI WASLU U  
TELQU MINN MALTA MATUL IX-XAHAR TA' OTTUBRU, 1968  
STATEMENT SHOWING THE TOTAL NUMBER AND TONNAGE OF AIRCRAFT WHICH ARRIVED  
AT AND DEPARTED FROM MALTA DURING THE MONTH OF OCTOBER, 1968

PAJJIŻ TAN-NAZZJONALITÀ COUNTRY OF NATIONALITY	WASLU ARRIVALS		TELQU DEPARTURES	
	Nru. No.	Tunnellaġġ Tonnage	Nru. No.	Tunnellaġġ Tonnage
Renju Unit—United Kingdom ...	201	11,086.0	202	11,156.5
Awstralja—Australia ...	1	139.4	1	139.4
Niġerja—Nigeria ...	1	47.8	1	47.8
Pakistan—Pakistan ...	2	129.6	2	129.6
Uganda—Uganda ...	1	47.8	1	47.8
Germanja tal-Punent—West Germany ...	3	418.2	3	418.2
Greċja—Greece ...	10	773.9	10	773.9
Italja—Italy ...	42	1,105.6	43	1,124.4
Libja—Libya ...	1	12.0	1	12.0
Netherlands—Olanda ...	2	187.2	2	187.2
Spanja—Spain ...	1	47.8	1	47.8
Svizzera—Switzerland ...	2	95.6	2	95.6
U.S.A.—U.S.A. ...	8	40.8	7	28.9
<b>TOTAL</b>	<b>275</b>	<b>14,131.7</b>	<b>276</b>	<b>14,209.1</b>

NUMRU U TUNNELLAGĠ TA' VAPURI LI WASLU MALTA MATUL IL-GIMGHA LI GHALQET  
IL-GIMGHA, ID-29 TA' DIĊEMBRU, 1968, MQASSMIN B'NAZZJONALITÀ'  
NUMBER AND TONNAGE OF VESSELS THAT CALLED AT MALTA DURING WEEK ENDING  
FRIDAY 20th DECEMBER 1968, CLASSIFIED BY NATIONALITY.

Nazżjonalità Nationality	Ta' 100 Tunnellata u taħthom 100 Tons Gross & Under			Fuq 100 Tunnellata Over 100 Tons Gross		
	Nru. No.	Tunnellaġġ Netti Gross Tons	Tunnellaġġ Netti Net Tons	Nru. No.	Tunnellaġġ Netti Gross Tons	Tunnellaġġ Netti Net Tons
Renju Unit—United Kingdom ...	—	—	—	3	6,751	3,180
Malta—Malta ... ..	—	—	—	2	819	332
Republika Irlandiża—Irish Republic	—	—	—	1	1,752	743
Danimarka—Denmark ... ..	—	—	—	2	2,309	1,230
Germanja tal-Punent—Germany W.	—	—	—	3	3,425	1,761
Grecja—Greece ... ..	—	—	—	1	147	58
Izrael—Israel ... ..	—	—	—	2	24,957	16,021
Italja—Italy .. ..	—	—	—	21	32,390	17,353
Gappun—Japan ... ..	—	—	—	1	10,039	5,764
Liberja—Liberia ... ..	—	—	—	1	15,620	9,446
Olanda—Netherlands... ..	—	—	—	2	2,468	1,187
Norveġja—Norway ... ..	—	—	—	1	2,919	1,529
Somali—Somali ... ..	—	—	—	1	3,997	5,134
Turkija—Turkey ... ..	—	—	—	1	3,020	1,535
Jugoslavja—Yugoslavia ... ..	—	—	—	2	2,875	1,281
TOTAL ... ..	—	—	—	44	118,488	66,554

NUMRU U TUNNELLAGĠ TA' AJRUPLANI LI WASLU MALTA MATUL IL-GIMGHA LI GHALQET  
IL-GIMGHA, ID-20 TA' DIĊEMBRU, 1968, MQASSMIN B'NAZZJONALITÀ'  
NUMBER AND TONNAGE OF AIRCRAFT THAT CALLED AT MALTA DURING WEEK ENDING  
FRIDAY 20th DECEMBER, 1968, CLASSIFIED BY NATIONALITY.

Nazżjonalità Nationality	Numru Number	Tunnellaġġ Tonnage
Renju Unit—United Kingdom ... ..	32	1,702.9
Awsralja—Australia ... ..	1	139.0
Irlanda—Ireland ... ..	2	2.6
Germanja tal-Punent—Germany W. ... ..	1	3.4
Grecja—Greece ... ..	3	211.5
Italja—Italy ... ..	9	209.2
U.S.A.—U.S.A. ... ..	2	15.3
Jugoslavja—Yugoslavia ... ..	1	47.8
TOTAL ... ..	51	2,331.7

Il-figura ta' 100 tunnellata giet adottata għalhekk hija l-figura użata fit-tabelli principali tas-sommarju ippubblikati kull sena minn Lloyds.

The figure of 100 tons has been adopted because it is the one used in the main summary tables published annually by Lloyds.

L-10 ta' Jannar, 1969.

17th January, 1969.

DIPARTIMENT TAX-XOGHOL U EMIGRAZZJONI

Department of Labour and Emigration

REGISTRAZZJONI TAHT LEWWEL PARTI TAR-REGISTRU TA' L-APPLIKANTI GHAX-XOGHOL

Dicembru, 1968

Registration under Part I of the Register of Applicants for employment

December, 1968

NIES QIEGHDA IRREGISTRATI

Registered Unemployed

				Novembru November 1968	Dicembru December 1968	* Zieda (+) jew Nqqas (-) Dicembru imxembah ma' Novembru Increase (+) or Decrease (-) at December compared with November
Irgiel — Men	{	Malta ... ..	...	2,469	2,406	— 63
		Gozo ... ..	...	433	399	— 34
Subien — Boys	{	Malta ... ..	...	276	237	— 39
		Gozo ... ..	...	74	62	— 12
Nisa --- Women	{	Malta ... ..	...	660	655	— 5
		Gozo ... ..	...	210	193	— 17
Briet -- Girls	{	Malta ... ..	...	210	196	— 14
		Gozo ... ..	...	56	51	— 5
TOTAL ... ..				4,388	4,199	— 189

\* Li minhom irrifjutaw xoghol —  
Of which refused employment --

	Irgiel Men	Subien Boys	Nisa Women	Briet Girls	Total Total
Malta	53	14	30	23	120
Gozo	1	—	—	—	1
TOTAL	54	14	30	23	121

DECEMBER, 1968.

Registration under Part 1 of the Register of Applicants for Employment

MALTA

ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

SEX MALES

196

Occupational Group	AGE GROUP																														Total				
	14 — 18			19 — 25						26 — 59						60 — 62						63 and Over													
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M		W	RE		
1. Clerical Executive & Managerial	31	—	31	—	63	—	63	62	1	—	—	26	4	30	9	21	—	—	27	1	28	2	25	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	153	
2. Supervisory	5	1	6	—	55	5	60	55	5	—	2	226	22	248	86	157	5	9	114	2	116	21	93	2	—	2	—	2	—	2	—	1	—	—	432
3. Technological & Professional	4	—	4	—	8	—	8	5	3	—	—	1	—	1	—	1	—	—	3	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
4. Miscellaneous Non-Manual	4	—	4	—	7	1	8	8	—	—	—	38	2	40	11	29	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
5. Skilled Construction	14	—	14	—	41	1	42	37	5	—	—	55	—	55	15	39	1	1	12	—	12	4	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123
6. Metal Working	24	—	24	—	53	—	53	50	3	—	1	35	—	35	13	22	—	—	18	—	18	5	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	130
7. Woodworking	8	1	9	1	7	1	8	7	1	—	—	9	—	9	2	7	—	—	17	—	17	4	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
8. Printing	2	—	2	1	5	—	5	5	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
9. Textile	2	—	2	—	3	—	3	3	—	—	—	2	1	3	2	1	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Food Preparation	6	—	6	—	11	—	11	9	2	—	—	20	—	20	4	16	—	2	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
11. Miscellaneous	10	—	10	1	60	—	60	48	12	—	1	114	1	115	24	90	1	—	20	—	20	—	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205
12. Domestic	13	—	13	—	19	—	19	16	3	—	—	29	—	29	6	22	1	—	5	—	5	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66
13. Labouring	103	—	103	9	591	12	603	545	58	—	13	545	20	565	244	317	4	23	51	1	52	7	44	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	1324	
14. Agricultural	9	—	9	2	11	1	12	10	2	—	1	17	—	17	9	8	—	—	3	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
<b>TOTALS</b>	<b>235</b>	<b>2</b>	<b>237</b>	<b>14</b>	<b>934</b>	<b>21</b>	<b>955</b>	<b>860</b>	<b>95</b>	<b>—</b>	<b>18</b>	<b>1117</b>	<b>51</b>	<b>1168</b>	<b>425</b>	<b>731</b>	<b>12</b>	<b>35</b>	<b>275</b>	<b>4</b>	<b>279</b>	<b>45</b>	<b>227</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2643</b>

AB — Able Bodied

H — Handicapped

S — Single

M — Married

W — Widew/er

RE — Refused Employment

Gazetta tal-Gvern ta' Malta

DECEMBER, 1968.

ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

Occupational Group	AGE GROUP																																			
	14 — 18				19 — 25								26 — 59								60 — 62								63 and Over							
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total			
1. Clerical, Executive & Managerial	4	—	4	—	9	—	9	9	—	—	—	2	—	2	1	1	—	—	5	—	5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20		
2. Supervisory	4	—	4	—	9	—	9	9	—	—	—	12	4	16	9	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29		
3. Technological & Professional	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4. Miscellaneous Non-Manual	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
5. Skilled-Construction	2	—	2	—	17	—	17	17	—	—	—	41	—	41	20	21	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60		
6. Metal Working	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
7. Woodworking	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
8. Printing	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
9. Textile	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
10. Food Preparation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11. Miscellaneous	2	—	2	—	13	—	13	12	1	—	—	31	—	31	13	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46		
12. Domestic	—	—	—	—	3	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
13. Labouring	34	—	34	—	71	1	72	71	1	—	—	157	6	163	67	94	2	—	4	—	4	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	273		
14. Agricultural	14	—	14	—	2	—	2	2	—	—	—	5	—	5	2	2	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22		
<b>TOTALS</b>	<b>62</b>	<b>—</b>	<b>62</b>	<b>—</b>	<b>127</b>	<b>1</b>	<b>128</b>	<b>126</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>251</b>	<b>10</b>	<b>261</b>	<b>113</b>	<b>145</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>461</b>		

AB — Able Bodied

H — Handicapped

S — Single

M — Married

W — Widow/er

R.E. — Refused Employment

Registration under Part I of the Register of Applicants for Employment  
**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS**

Occupational Group	AGE GROUP																																		
	14 — 18			19 — 25						26 — 59						60 — 62						63 and Over													
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total		
1. Clerical, Executive & Managerial	48	—	48	—	50	—	50	49	—	1	—	9	1	10	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108
2. Supervisory	1	1	2	—	1	—	1	1	—	—	—	8	—	8	7	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
3. Technological & Professional	1	—	1	—	4	—	4	4	—	—	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
4. Miscellaneous Non-Manual	22	—	22	—	39	2	41	41	—	—	1	17	—	17	13	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	
5. Skilled Construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6. Metal Working	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7. Woodworking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9. Textile	5	1	6	—	28	—	28	28	—	—	2	25	1	26	24	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	
10. Food Preparation	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
11. Miscellaneous	3	—	3	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
12. Domestic	4	—	4	—	27	—	27	27	—	—	—	22	—	22	17	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	
13. Labouring	108	1	109	23	240	1	241	238	2	1	18	171	3	174	145	17	12	7	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	525	
14. Agricultural	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>TOTALS</b>	193	3	196	23	391	3	394	390	2	2	21	255	5	260	215	30	15	9	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	851	

AB — Able Bodied

H — Handicapped

S — Single

M — Married

W — Widow/er

R.E — Refused Employment

DECEMBER, 1968.

# ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

Occupational Group	AGE GROUP																															
	14 — 18				19 — 25					26 — 59					60 — 62				63 and Over													
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE
1. Clerical Executive & Managerial	4	—	4	—	4	—	4	4	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
2. Supervisory	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Technological & Professional	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Miscellaneous Non-Manual	1	—	1	—	5	—	5	5	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
5. Skilled-Construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Metal Working	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Woodworking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Textile	1	—	1	—	2	—	2	2	—	—	—	3	—	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
10. Food Preparation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Miscellaneous	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Domestic	7	—	7	—	6	—	6	5	1	—	—	5	—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
13. Labouring	37	1	38	—	78	2	80	77	3	—	—	82	3	85	79	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	203
14. Agricultural	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>TOTALS</b>	50	1	51	—	95	2	97	93	4	—	—	93	3	96	89	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	244

AB — Able Bodied

H — Handicapped

S — Single

M — Married

W — Widow/er

R.E — Refused Employment

**Comparative Return of Revenue for the period  
from 1st April to 31st July, 1968**

Heads of Revenue	Actual Revenue	Revenue for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£	£	£	£
Customs & Excise ... ..	3,038,772	2,556,874	481,898	—
Harbour and Quarantine Dues ...	5,852	5,146	706	—
Licences, Taxes, etc. ... ..	348,670	273,701	74,9 9	—
Income Tax ... ..	503,354	453,651	49,703	—
Succession and Donation duties ...	213,550	159,319	54,231	—
Fees of Court ... ..	5,307	3,877	1,430	—
Fees of Office and Reimbursements	199,438	210,377	—	10,939
Posts ... ..	194,598	179,870	14,728	—
Telephones ... ..	112,580	91,551	19,029	—
Water ... ..	54,049	48,657	5,392	—
Rents ... ..	99,427	80,922	18 505	—
Interest ... ..	46,091	33,427	12,664	—
Pensions Contributions ... ..	17,481	16,955	534	—
Lotteries ... ..	177,330	184,045	—	6,715
Note Security Fund ... ..	379,901	—	379,901	—
Miscellaneous Receipts ... ..	76,732	51,727	25,005	—
Land Sales ... ..	2,783	2,757	26	—
Civil Aviation ... ..	92,290	94,188	—	1,898
<b>Total Ordinary Revenue ...</b>	<b>5,568,213</b>	<b>4,449,044</b>	<b>1,138,721</b>	<b>19,552</b>
Contribution by H.M.'s Government in U.K. towards Technical Education.	—	—	—	—
<b>Total ... ..</b>	<b>5,568,213</b>	<b>4,449,044</b>	<b>1,138,721</b>	<b>19,552</b>
Receipts in Respect of Schemes financed from U.K. Grants ...	—	—	—	—
Receipts in Respect of Schemes financed from U.K. Loans ...	—	—	—	—
Receipts in Respect of Schemes financed from Local Loans ...	—	—	—	—
<b>Total Capital Revenue ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Total Revenue ... ..</b>	<b>5,568,213</b>	<b>4,449,044</b>	<b>1,138,721</b>	<b>19,552</b>
<b>Net Increase ... ..</b>	<b>... ..</b>	<b>... ..</b>	<b>1,119,169</b>	<b>... ..</b>

The Treasury.  
11th September, 1968.

**W. F. LEAVER**  
**Accountant General.**



**Comparative Return of Expenditure for the period  
from 1st April to 31st July, 1968**

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£	£	£	£
<b>ORDINARY EXPENDITURE</b>				
Governor-General ... ..	14,931	15,788	—	857
House of Representatives ... ..	18,158	19,409	—	1,251
Office of the Prime Minister ... ..	32,004	30,450	1,514	—
Commissioner for Gozo ... ..	3,152	3,393	—	241
Police ... ..	300,523	260,409	40,114	—
Civil Aviation ... ..	165,992	122,806	43,186	—
Civil Defence ... ..	19,040	16,402	2,638	—
Statistics ... ..	23,834	22,661	1,173	—
Information ... ..	57,515	42,284	15,231	—
Commonwealth & Foreign Affairs ... ..	63,280	55,187	8,093	—
Finance ... ..	12,163	11,746	417	—
Treasury ... ..	40,238	4,711	—	2,473
Miscellaneous Services ... ..	92,356	72,062	20,294	—
Pensions ... ..	318,122	272,317	45,805	—
Public Debt & Property Charges ... ..	211,497	17,100	39,397	—
Inland Revenue ... ..	61,652	51,572	10,480	—
Customs and Port ... ..	207,847	191,814	16,033	—
Audit ... ..	6,640	18,396	—	1,756
Public Works ... ..	98,452	97,705	744	—
Public Works Ann Recurrent ... ..	284,157	260,762	23,595	—
Legal Departments ... ..	25,139	23,321	1,818	—
Judicial ... ..	40,724	40,825	—	301
Prisons ... ..	12,159	11,546	613	—
Lands ... ..	15,802	15,311	491	—
Trade and Industry ... ..	42,916	39,355	3,561	—
Subsidies ... ..	33,489	29,944	3,545	—
Agriculture ... ..	93,094	83,664	9,430	—
Posts & Telephones ... ..	232,779	132,478	40,301	—
Water ... ..	219,303	171,413	47,890	—
Lighting Streets & Roads ... ..	40,349	36,370	3,979	—
Medical and Health ... ..	910,651	686,455	224,246	—
Education ... ..	1,091,857	1,163,044	—	71,177
Public Libraries... ..	5,508	5,897	—	299
Museum ... ..	9,928	9,498	430	—
Emigration, Labour & Social Welfare	736,621	534,358	152,263	—
<b>Total Ordinary Expenditure ..</b>	<b>5,551,672</b>	<b>4,872,746</b>	<b>757,281</b>	<b>78,355</b>
<b>CAPITAL EXPENDITURE</b>				
Telephones ... ..	33,056	52,737	—	19,681
Roads ... ..	120,249	146,347	—	26,098
Water ... ..	88,283	65,784	22,499	—
Port Development ... ..	21,371	22,302	—	931
Electricity ... ..	20,755	21,686	—	931
Industrial Development ... ..	188,073	152,815	35,253	—
Tourism ... ..	96,594	78,277	18,317	—
Agriculture and Fisheries ... ..	53,866	89,499	—	26,633
Milk Marketing Undertaking ... ..	19,961	10,231	9,730	—
Technical Education ... ..	48,700	49,001	—	301
Malta Development Corporation ... ..	38,065	—	38,065	—
Malta Drydocks Corporation ... ..	300,000	—	300,000	—
Education (Primary & Grammar) ... ..	31,018	41,225	—	7,207
Antiquities ... ..	17,362	10,266	7,096	—
Health ... ..	17,111	22,394	—	5,283
Housing ... ..	15,688	46,561	—	30,873
Sewers ... ..	69,429	55,229	14,200	—
Public Buildings & Sundry Other Works and Services ... ..	129,327	113,93	15,334	—
War Damage ... ..	42,765	35,629	7,136	—
<b>Total Capital Expenditure... ..</b>	<b>1,354,673</b>	<b>1,004,979</b>	<b>467,632</b>	<b>117,988</b>
<b>Total Expenditure .. ..</b>	<b>6,906,345</b>	<b>5,877,725</b>	<b>1,224,913</b>	<b>196,293</b>
<b>Net Increase .. ..</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1,028,620</b>	<b>—</b>

The Treasury,  
11th September, 1968.

W. F. LEAVER  
Accountant General.

## RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR — Is-17 ta' Jannar, 1969.

TREASURY — 17th January, 1969.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' l-Importazzjoni fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

*The Accountant-General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of section 10 of the Import Duties Act, 1964 on value expressed in foreign invoices or other documents:—*

Għall-perijodu bejn it-22 ta' Jannar, u t-28 ta' Jannar, 1969.

For period between 22nd January, and 28th January, 1969.

American Dollar ... ..	2.38685	Italian Lira ... ..	1489.35
Austrian Schilling ... ..	61.765	Japanese Yen ... ..	854.80
Belgian Franc ... ..	119.775	Norwegian Crown ... ..	17.0560
Canadian Dollar ... ..	2.5605	Portuguese Escudo ... ..	68.15
Chinese Dollar ... ..	5.9085	Prague Crown ... ..	17.28
Danish Crown ... ..	17.9175	Spanish Peseta ... ..	166.52
Dutch Florin ... ..	8.6490	Swedish Crown ... ..	12.3295
Egyptian Pound ... ..	1.04	Swiss Franc ... ..	10.3045
French Franc ... ..	11.8180	Turkish Pound ... ..	21.655
German Deutschmark	9.5515	Yugoslav Dinar ... ..	30
Greek Drachma ... ..	71.25	Australian Dollar ... ..	2.147550
Hungarian Florins ... ..	28.18	British Honduras Dollar	4
Indian Rupee ... ..	18.04	<b>Hong Kong Dollar</b> ... ..	14.61
		Pakistan Rupee ... ..	1s. 9d. per Rupee

DIPARTIMENT  
TAX-XOĠHLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoġhljiet Pubbliċi javża illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Jannar, 1969 jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 3. Tneħħija u ġarr ta' alka fid-Distretti ta' Nofs-inhar u Lvant.

Avviż Nru. 4. Xoġhljiet biex ma jid-ħolx ilma mill-bjut ta' l-Isptar Monte Carmelo.

Avviż Sc. 3/69. Provvista ta' twapet fil-Qrati l-ġodda, Il-Belt Valletta.

Avviż Sc. 4/69. Provvista ta' linfa u dwalijiet ta' mal-ħitan, fil-Qrati l-ġodda, Il-Belt Valletta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tax-Xoġhljiet Pubbliċi, 77, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xoġhol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 31st January, 1969, for:—

Advt. No. 3. Clearance and removal of seaweed in the South and East Districts.

Advt. No. 4. Waterproofing treatment to roofs at Mount Carmel Hospital.

Advt. Sc. 3/69. Supply of carpets at the new Law Courts, Valletta.

Advt. Sc. 4/69. Supply of a chandelier and wall brackets at the Law Courts, Valletta.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Office of Public Works, 77, Britannia Street, Valletta, on any working day during office hours.

17th January, 1969.

**OFFERTI****UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR**

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

**Jistghu jinbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 1-20 ta' Jannar, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 1. Provvista ta' żraben mill-1 ta' April, 1969 sal-31 ta' Marzu, 1970.

Avviż Nru. 2. Servizz ta' trasport għat-Teżor mill-1 ta' April, 1969 sal-31 ta' Marzu, 1970.

Avviż Nru. 3. Thaffir ta' trinek eċċ. mill-ġibjun tan-Naxxar sa l-istazzjon ta' l-ippumpjar ta' Wied il-Ghasel.

**Jistghu jinbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Jannar, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 492. Provvista ta' vaċċin tal-Paralisi li jittiehed mill-halq.

Avviż Nru. 495. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku.

Avviż Nru. 496. Provvista ta' makinarju għall-ingenierija mekkanika.

Avviż Nru. 504. Provvista ta' boiler suits mill-1 ta' April, 1969 sal-15 ta' Marzu, 1970.

Avviż Nru. 507. Provvista ta' karta bil-watermark.

Avviż Nru. 508. Provvista ta' karta.

Avviż Nru. 509. Provvista ta' drogi u kimikali.

Avviż Nru. 9. Xiri ta' Bills tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

**Jistghu jinbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Jannar, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 515. Provvista ta' passenger coach.

Avviż Nru. 4. Provvista ta' uniformijiet għall-pulizija (Fizzjali u Surgenti-Maġġuri).

Avviż Nru. 5. Provvista ta' qomos kohol.

Avviż Nru. 6. Provvista ta' uniformijiet għall-pulizija (Surgenti u Kuntistabli).

Avviż Nru. 10. Thaffir ta' trinek eċċ. f'Hal Balzan u Hal Lija.

**TENDERS****THE TREASURY**

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 20, 1969, for:—**

Advt. No. 1. Supply of shoes from April 1, 1969 to March 31, 1970.

Advt. No. 2. Transport service to the Treasury from April 1, 1969 to March 31, 1970.

Advt. No. 3. Cutting of trenches etc. from Naxxar resevoir to Wied-il-Ghasel pumping station.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 23, 1969, for:—**

Advt. No. 492. Supply of oral Polio vaccine.

Advt. No. 495. Supply of medical and surgical equipment.

Advt. No. 496. Supply of machinery for mechanical engineering.

Advt. No. 504. Supply of boiler suits from April 1, 1969 to March 31, 1970.

Advt. No. 507. Supply of water-marked paper.

Advt. No. 508. Supply of plain paper.

Advt. No. 509. Supply of drugs and chemicals.

Advt. No. 9. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 27, 1969, for:—**

Advt. No. 515. Supply of a passenger coach.

Advt. No. 4. Supply of uniforms to Police Personnel (Officers and Sergeants Major).

Advt. No. 5. Supply of light blue shirts.

Advt. No. 6. Supply of uniforms to Police Personnel (Sergeants and Constables).

Advt. No. 10. Cutting of trenches etc. at Balzan and Lija.

Avviż Nru. 11. Ġarr ta' oġġetti minn Malta għal Ghawdex u viċi versa mis-16 ta' Marzu, 1969 sal-15 ta' Marzu, 1970.

Avviż Nru. 12. Provvista ta' uniformijiet sal-15 ta' Settembru, 1969.

**Jistgħu jimbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-30 ta' Jannar, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 454. Provvista ta' *mobile telephone exchanges*. (Jithallas dritt ta' £1 għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta.

Avviż Nru. 15. Xiri ta' *Bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

Avviż Nru. 23. Importazzjoni ta' qamħ Rumen għat-thin.

**Jistgħu jimbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-3 ta' Frar, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 16. Provvista ta' asfalt shun mis-16 ta' Marzu 1969 sal-15 ta' Marzu, 1970.

Avviż Nru. 17. Provvista ta' taħlita tal-qatran mis-16 ta' Marzu, 1969 sal-15 ta' Marzu, 1970.

Avviż Nru. 18. Provvista ta' tonni taż-żejt (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1969 sal-15 ta' Marzu, 1970.

**Jistgħu jimbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-6 ta' Frar, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 512. Provvista ta' muturi ta' l-elettriku.

Avviż Nru. 513. Provvista ta' tagħmir ta' telekomunikazzjoni.

Avviż Nru. 514. Provvista ta' *tabulating machine cards*.

Avviż Nru. 516. Provvista ta' pompi li jingarru.

Avviż Nru. 517. Provvista ta' *vertical cheese vat*.

Avviż Nru. 13. Provvista ta' *carrier car*.

**Jistgħu jimbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-13 ta' Frar, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 511. Bini ta' blokk ta' *flats* ir-Rabat, Ghawdex. (Jithallas dritt ta' 5s/- għal kull sett tad-dokumenmti ta' l-offerta).

\* Avviż Nru. 24. Provvista ta' vireg ta' l-azzar artab, eċċ.

Advt. No. 11. Transport of articles from Malta to Gozo and vice versa from March 16, 1969 to March 15, 1970.

Advt. No. 12. Supply of summer uniforms up to September 15, 1969.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 30, 1969, for:—**

Advt. No. 454. Supply of mobile telephone exchanges. (A fee of £1 will be charged for each set of tender documents.

Advt. No. 15. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Advt. No. 23. Importation of Roumanian milling wheat.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 3, 1969, for:—**

Advt. No. 16. Supply of hot asphalt from March 16, 1969 to March 15, 1970.

Advt. No. 17. Supply of bituminous emulsion from March 16, 1969 to March 15, 1970.

Advt. No. 18. Supply of tunny in oil (Malta) from March 16, 1969 to March 15, 1970.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 6, 1969, for:—**

Advt. No. 512. Supply of electric motors.

Advt. No. 513. Supply of telecommunication equipment.

Advt. No. 514. Supply of tabulating machine cards.

Advt. No. 516. Supply of portable pumps.

Advt. No. 517. Supply of a vertical cheese vat.

Advt. No. 13. Supply of a carrier car.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 13, 1969, for:—**

Advt. No. 511. Construction of a block of flats at Victoria, Gozo. (A fee of 5s/- will be charged for each set of tender documents).

\* Advt. No. 24. Supply of mild steel bars, etc.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-20 ta' Frar, 1969, għal:—

Avviż Nru. 7. Provvista ta' karta kulurita għall-istampa.

Avviż Nru. 8. Provvista ta' injezzjonijiet.

Avviż Nru. 14. Provvista ta' makni li jaħdmu bid-*diesel*.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Frar, 1969, għal:—

Avviż Nru. 19. Provvista ta' kanen tal-ħadid fondud u *special castings*.

Avviż Nru. 20. Provvista ta' xoqqa.

Avviż Nru. 21. Provvista ta' pilloli u mustardini.

Avviż Nru. 22. Provvista ta' karta.

\* Avviż Nru. 25. Provvista ta' ġarar tal-ħalib.

\* Avviż Nru. 26. Provvista ta' drogi perikolużi.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-6 ta' Marzu, 1969, għal:—

Avviż Nru. 510. Provvista u stallazzjoni ta' impjant ta' disalinazzjoni u tagħmir ieħor għal Għawdex. (Jithallas dritt ta' £15 għal kull sett tad-dokumenti ta' l-offerta).

Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-konfizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

#### DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJJET TA' L-ILMA

Il-Manager iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. tal-Gimgha, it-28 ta' Frar, 1969, jiġu milqughin offerti magħluqin fl-Uffiċċju msemmi hawn fuq, għal:—

Avviż Nru. 10/69. Provvista ta' *Meters* ta' l-Ilma.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistghu jinkisbu fuq talba mit-Taqsima tal-Provvisti tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma, 38, Triq l-Ordinanza, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 20, 1969, for:—

Advt. No. 7. Supply of coloured printing paper.

Advt. No. 8. Supply of injections.

Advt. No. 14. Supply of diesel engines.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 27, 1969, for:—

Advt. No. 19. Supply of cast iron pipes and special castings.

Advt. No. 20. Supply of calico.

Advt. No. 21. Supply of pills and tablets.

Advt. No. 22. Supply of paper.

\* Advt. No. 25. Supply of milk churns.

\* Advt. No. 26. Supply of dangerous drugs.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 6, 1969, for:—

Advt. No. 510. Supply and installation of a desalination plant and ancillary equipment at Gozo. (A fee of £15 will be charged for each set of tender documents).

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th January, 1969.

#### WATER WORKS DEPARTMENT

The Manager notifies that:—

Sealed tenders will be received at the above Office up to 11 a.m. on Friday, 28th February, 1969, for:—

Advt. No. 10/69. Supply of Water Meters.

Tender forms and any other information may be obtained on application to the Supplies Section at the Water Works Department, 38, Ordnance Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th January, 1969.

## UFFICCJU TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin f'kull ġurnata u jiġu miftuħa kull nhar ta' Ħamis l-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru bawn taħt.**

Kantini 9, 47 u 69, is-Suq tal-Belt Valletta.

Posti Nri. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 u mħażen Nri. 1 u 2, Suq tal-Ħamrun.

**Jstgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Jannar, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 1. Kiri ta' posta vojta Nru. 72, is-Suq tal-Belt Valletta.

Avviż Nru. 2. Kiri ta' posta Nru. 17, is-Suq ta' Birkirkara.

Avviż Nru. 3. Kiri ta' ħanut vojta Nru. 3, Pjazza Dorell, Santa Luċija.

**Jstgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Jannar, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 4. Kiri tal-Ħanut Nru. 67, Blokk I, Triq San Tumas, il-Furjana.

Avviż Nru. 5. Kiri ta' Posta Nru. 5, is-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 6. Kiri ta' Kantina C (qabel Nru. 34), Triq San Duminku, Il-Belt Valletta (mhux biex tintuża għall-abitazzjoni).

Avviż Nru. 7. Kiri tal-Ħanut bħala vojta Nru. 14, Blokk IV, Triq il-Gdida, Bormla.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

## LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

**Scaled tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.**

Cellars 9, 47 and 69, Valletta Market.

Stalls Nos. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 and Stores Nos. 1 and 2, Hamrun Market.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 23rd January, 1969, for:—**

Advt. No. 1. Lease of bare Stall No. 72, Valletta Market.

Advt. No. 2. Lease of Stall No. 17, B'Kara Market.

Advt. No. 3. Lease of bare shop No. 3, Dorell Place, Santa Lucia.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th January, 1969, for:—**

Advt. No. 4. Lease of Shop No. 67, Block I, St Thomas Street, Floriana.

Advt. No. 5. Lease of Stall No. 5, Cospicua Market.

Advt. No. 6. Lease of Cellar C (formerly 34) St Dominic Street, Valletta (not to be used for habitation).

Advt. No. 7. Lease of bare Shop No. 14, Block IV, New Street, Cospicua.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th January, 1969.

**BOARD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA**

Il-*General Manager* jayża li:—

**Sal-11 a.m. tat-Tlieta, il-21 ta' Jannar, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. 1/69. Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' cables fi Triq Sannat, Is-Sannat, Għawdex.

**Sal-11 a.m. tat-Tlieta, 28 ta' Jannar, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. 3/69. Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' cables mill-M.P./W.S. għal *Tarxien Distribution Centre*.

**Sal-11 a.m. tat-Tlieta, l-4 ta' Frar, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. 2/69. Provvista ta' Insulators tal-Porcellana.

\* Avviż Nru. 4/69. Hatt u tqassim ta' oġġetti liil-imhażen tal-M.E.B. 1969/70.

\* Avviż Nru 5/69. Trasport ta' oġġetti ta' l-M.E.B. mill-imhażen għall-post fejn isiru x-xogħlijiet 1969/70.

\* Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

Jithallas dritt ta' 5/- għal kull kopja ta' l-Offerta Nru. 2/69.

Irid jithallas dritt ta' 2/- għal kull kopja ta' l-offerti l-oħra.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tal-Board ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

**DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA**

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd iġharraf il-li:—

**Sa nofs inhar tas-Sibt, it-8 ta' Frar, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. 1/69. Provvista ta' lbies protettiv għan-nies tal-biċċerija.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju Principali, 93, Triq l-Arċisqof, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

(Agric. 36/96/66).

**MALTA ELECTRICITY BOARD**

The General Manager notifies that:

**Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 21st January, 1969, for:—**

Advt. No. 1/69. Trenching and laying of cables at Sannat Road, Sannat, Gozo.

**Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 28th January, 1969, for:—**

Advt. No. 3/69. Trenching and laying of cables from M.P./W.S. to Tarxien Distribution Centre.

**Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 4th February, 1969, for:—**

Advt. No. 2/69. Supply of Porcelain Insulators.

\* Advt. No. 4/69. Unloading and delivery of articles to M.E.B. Stores 1969/70.

\* Advt. No. 5/69. Transporting of M.E.B. articles from Stores to site of works 1969/70.

\* Advertisement appearing for the first time.

A fee of 5/- will be charged for each copy of Tender No. 2/69.

A fee of 2/- will be charged for each copy of other tenders.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

17th January, 1969.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up to noon on Saturday, 8th February, 1969, for:—**

Advt. No. 1/69. Supply of Protective Clothing to Abattoir Personnel.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this contract may be obtained from Head Office 93, Archbishop Street, Valletta on any working day during office hours.

17th January, 1969.

IMPRIŻA GĦALL-BEJGĦ  
TAL-ĦALIB

Il-Manager iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, it-28 ta' Frar, 1969, fl-Uffiċċju ta' hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1/69. Provvista ta' Sdvali tal-Lastiku.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mill-uffiċjal inkarigat mill-offerta M.M.U. (Tel. C. 24471 Ext. 57) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Jannar, 1969.  
(MMU 608/68)

\* \* \*

Il-Manager jgħarraf li:—

Sa nofs-inhar tal-Ġimgħa, it-28 ta' Frar, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 2/69. Provvista ta' *drinking straws*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċjal inkarigat mill-offerti, Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib, (Tel. C. 24471 Ext. 57) f'kull ġurnata tax-xogħol, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

DIPARTIMENT MEDIKU U  
TAS-SAĦĦA

Avviż Nru. 640

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern javża illi sa l-10 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Frar, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin f'Nru. 15, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta għal provvista ta' 'Air Conditioner' għall-'E.E.G. Laboratory' fl-Isptar Monte Carmeli.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni li għandhom x'jaqsmu mal-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

MILK MARKETING  
UNDERTAKING

The Manager notifies that:—

Sealed tenders will be received at the above Office up to noon, on Friday, 28th February, 1969, for:—

Advt. No. 1/69. Supply of Rubber Boots.

Tender forms and any other information may be obtained from the officer in charge tenders M.M.U. (Tel. C. 24471 Ext. 57) on any working day during normal office hours.

17th January, 1969.

\* \* \*

The Manager notifies that:—

Sealed tenders will be received at the above Office up to noon, on Friday, 28th February, 1969, for:—

Advt. No. 2/69. Supply of Drinking Straws.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge tenders M.M.U. (Tel. C. 24471 Ext. 57) on any working day during normal office hours.

17th January, 1969.

MEDICAL AND HEALTH  
DEPARTMENT

Advertisement No. 640

The Chief Government Medical Officer notifies that sealed tenders will be received at 15, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on Friday, 26th February, 1969, for the supply of One Air Conditioner for the E.E.G. Laboratory at Mount Carmel Hospital.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Medical and Health Department, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th January, 1969.



**Kwotazzjonijiet għal Inġenji tal-Baħar**

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u s-Sajd jilqa' kwotazzjonijiet għal makni diesel għall-bċejjeċ tas-sajd, bl-istallazzjoni b'kollox, skond l-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin: —

2. Il-makni għandhom: —

- a) ikunu mkesshin bl-ilma;
- b) ikunu minn 10 H.P. sa 105 H.P.; u
- c) jinkludu shaft u propellers.

3. L-ispejjeż ta' l-istallazzjoni u l-ispiża tal-partiti f'ċ) tal-paragrafu 2 ta' hawn fuq għandhom ikunu ikkwotati separatament.

4. Il-karatteristiċi kollha tal-makni offeriti għandhom ukoll jiġu msemmijin.

5. Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u s-Sajd jista' jirrifjuta l-kwotazzjonijiet kollha jew uħud minnhom ukoll l-aktar vantaġġużi mingħajr ma jagħti raġuni għalhekk.

6. Il-kwotazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi għal kull Makna tal-Baħar separatament u l-prezz tal-bejgħ ta' kull makna għandu wkoll jiġi ikkwotat b'mod ċar separatament.

7. Il-makni għandhom ikunu disponibbli f'Malta mhux aktar tard minn erba' xhur mid-data ta' l-ordni mis-sajjeda individwali li l-applikazzjoni tagħhom tkun qabel giet approvata mill-Onor. Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura.

8. Il-kwotazzjonijiet, validi sal-31 ta' Marzu, 1970, kif meħtieġ fil-paragrafu 6 ta' hawnhekk, għandhom jaslu lid-Direttur ta' l-Agrikoltura u s-Sajd f'envelopes magħluqin, immarkati b'mod ċar "Kwotazzjonijiet għal Makni tal-Baħar", mhux aktar tard mis-Sibt, l-1 ta' Frar, 1969.

9. Min hu inkarigat mill-importazzjoni tal-Makni tal-Baħar għall-Bċejjeċ tas-Sajd għandu, fi żmien 15-il gurnata mid-data tal-ħruġ tal-liċenza ta' l-importazzjoni, jipprezenta lid-Direttur ta' l-Agrikoltura u s-Sajd evidenza soddisfacenti fis-sens illi l-ordni saret, illi giet aċċettata mill-fornitur u illi l-krediti ġew aċċetati.

**Quotations for Marine Engines**

Quotations are invited by the Director of Agriculture and Fisheries for diesel engines for fishing craft, complete with installation, according to the following specifications: —

2. The engine should: —

- a) be water cooled;
- b) be from 10 H.P. to 105 H.P., and
- c) include shaft and propellers.

3. The installation costs and the cost of items at c) of paragraph 2 above are also to be quoted separately.

4. All the characteristics of the engine offered are to be itemised.

5. The Director of Agriculture and Fisheries may reject any or all quotations even the most advantageous without giving reason therefor.

6. Quotations are to be submitted for each Marine Engine separately and the selling price of each engine is to be clearly quoted also separately.

7. The engines are to be made available in Malta by not later than four months from the date of order by individual fishermen whose application had been previously approved by the Hon. Minister of Trade, Industry and Agriculture.

8. Firm quotations, valid up to the 31st March, 1970, as required in paragraph 6 hereof, should reach the Director of Agriculture and Fisheries in sealed envelopes, clearly marked "Quotations for Marine Engines", by not later than Saturday 1st February, 1969.

9. The person or persons entrusted with the importation of the Marine Engines for Fishing craft shall, within 15 days from the date of issue of the import licence, produce to the Director of Agriculture and Fisheries satisfactory evidence to the effect that the order has been placed, that it has been accepted by the supplier and that the credits have been accepted.

10. Min hu inkarigat mill-importazzjoni ta' Makni tal-Baħar għandu jidhol fi ftehim mad-Direttur ta' l-Agrikoltura u s-Sajd fejn jintrabat li jissodisfa l-obbligi li jkun daħal għalihom u fejn jipprometti li jhallas lill-Gvern, independentement mir-responsabbiltà tiegħu għall-ħsarat u, mingħajr ħsara għad-dritt tal-Gvern li jinsisti fuq it-tweqqig speċifiku ta' dawn l-obbligi, multa ta' £100. Fil-ftehim, għandu wkoll ikun speċifikat li jekk min ikun inkarigat jonqos li jissodisfa l-obbligi tiegħu biex jimporta l-Makni tal-Baħar skond l-obbligi kollha li daħal għalihom id-Direttur ta' l-Agrikoltura u s-Sajd, independentement mid-drittijiet tiegħu, kif diġà speċifikat, għandu wkoll ikollu d-dritt li jixtri l-Makni tal-Baħar meħtieġa minn kwalunkwe sorsi akkont ta' min ikun naqas li, għalhekk ikun marbut li jhallas lill-imsemmi Direttur ta' l-Agrikoltura u s-Sajd id-differenza bejn, il-prezz ikkwotat kif jidher fil-paragrafu 6 ta' hawnhekk u l-prezz, drittijiet, spejjeż attwalment imħallsin mid-Direttur ta' l-Agrikoltura u s-Sajd b'konnessjoni max-xiri, magħmul minnu, ta' Makni tal-Baħar għal konsenja f'Malta.

17th January, 1969.

DIPARTIMENT TAL-LOTTU  
PUBBLIKU

L-A/Direttur tal-Lottu Pubbliku jgħarraf illi:—

**Mhux aktar tard minn nofs in-nhar tal-Ħamis, is-6 ta' Frar, 1969, f'dan l-Uffiċċju jirċievi offerti magħluqin għal:**

Avviz Nru. 1/69. Trasport, tagħbija u manigġar ta' kaxxi ta' l-injam, karta, kotba tal-biljetti u materjal ieħor għal perijodu mill-1 ta' April, 1969 sal-31 ta' Marzu, 1970.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku, 74, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Jannar, 1969.

10. The person or persons entrusted with the importation of Marine Engines shall enter into agreement with the Director of Agriculture and Fisheries binding himself to fulfil the obligations undertaken by him and promising to pay to the Government, independently of his liabilities to damage and without prejudice to the right of the Government to insist on the specific performance of these obligations, a penalty of £100. In the agreement, it shall be moreover, covenanted that should such person or persons fail to fulfil his or their obligations to import Marine Engines fully in accordance with the obligations, undertaken by him, the Director of Agriculture and Fisheries, independently of his rights, as already stated, shall also have the right to purchase the required Marine Engines from any source on account of the defaulter who shall therefore be bound to pay to the said Director of Agriculture and Fisheries the difference between the price quoted as in paragraph 6 thereof and the price, charges, costs and fees actually paid by the Director of Agriculture and Fisheries in connexion with the purchase, made by him, of Marine Engines for delivery in Malta.

17th January, 1969.

DEPARTMENT OF PUBLIC LOTTO

The A/Director of Public Lotto notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office not later than noon on Thursday, 6th February, 1969, for:—**

Advt. No. 1/69. Transport, loading and handling of wooden boxes, paper, ticket books and other material for period 1st April, 1969 to 31st March, 1970.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Public Lotto Department, 74, Old Bakery Street, Valletta, on any working day during office hours.

17th January, 1969.

### TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that A/S DUMEX (Dumex Ltd.), a company duly registered in the Kingdom of Denmark, of 37, Prage Boulevard, DK-2300 Copenhagen S, manufacturers of pharmaceutical products and dietary foodstuffs, have filed an application on the 12th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; live plants and flowers; foodstuffs for animals, malt, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9793).

### DUMEX

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that A/S DUMEX (Dumex Ltd.), a company duly registered in the Kingdom of Denmark, of 37, Prage Boulevard, DK-2300 Copenhagen S, manufacturers of pharmaceutical products and dietary foodstuffs, have filed an application on the 12th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9792).

### DUMEX

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that A/S DUMEX (Dumex Ltd.), a company duly registered in the Kingdom of Denmark, of 37, Prage Boulevard, DK-2300 Copenhagen S, manufacturers of pharmaceutical products and dietary foodstuffs, have filed an application on the 12th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9791).

### DUMEX

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of clothing (including boots, shoes and slippers), produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9806).

### PICCADILLY

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

### TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Nippon Toki Kabushink Kaisha (Noritake Co., Ltd.), No. 1, 1-chome, Noritakeshinmachi, Nishi-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan, a corporation organised under the laws of Japan, Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 19th August, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a device reproduced hereunder in respect of porcelain and earthenware; domestic utensils and containers (not of precious metal, not coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes), brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steel wool; glassware, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9619).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 9620 shall be assigned or transmitted only as a whole and separately.

The right to the exclusive use of the letter N is disclaimed.



17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of wines, spirits and liqueurs, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9817).

### PICCADILLY

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast; baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces; spices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9808).

### PICCADILLY

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

### TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Forbes, Farquharson & Co. Limited, a British Company, Distillers, of 11-21 Victoria Street, Perth, Scotland, have filed an application on the 2nd November, 1968 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of whisky produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9733).

The right to the exclusive use of all the words, letters, numerals, figures, and devices appearing on the label except the word RELIANCE is disclaimed.



17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Toyo Kogyo & Co. Ltd., a Japanese Company, of No. 6047, Aza-Shinchi, Fuchu-Machi, Aki-Gun, Hiroshima-Ken, Japan, have filed an application on the 6th December, 1968 for the registration of a trade mark consisting of a word-device reproduced hereunder in respect of vehicles; apparatus for locomotion by land, air, or water; parts and fittings, including motors and engines, for all these goods; and parts and fittings for such motors and engines, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9778).

# MAZDA

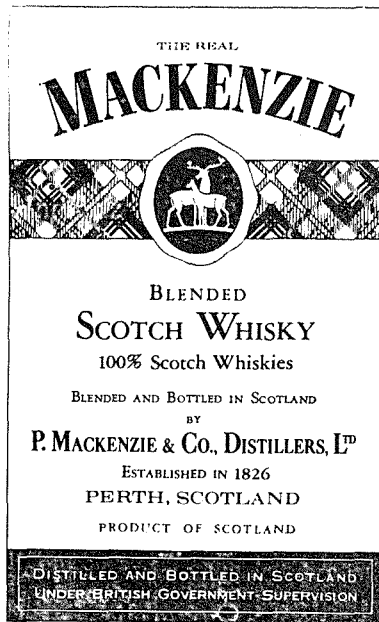
17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

### TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that P. Mackenzie & Co. Distillers Limited, a British Company, Distillers, of 11-21 Victoria Street, Perth, Scotland, have filed an application on the 2nd November, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a label reproduced hereunder in respect of whisky, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9731).

Registration is limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of any letters, words, numerals, figures or devices appearing on the label except the illustration of the two deers.



17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 16th September, 1968 Société Anonyme Vautier Freres et Cie whose registered office is at Grandson, Yverdon, Vaud, Switzerland have assigned Trade Marks Nos. 7918, 7919, 8191 and 8190 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade marks are registered to British-American Tobacco (Switzerland) S.A. whose registered office is at 43 Route Des Acacias, Plainetalais, Geneva, Switzerland.

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given that the name of the owners of Patent No. 278 has been changed from C.F. BOEHRINGER & SOEHNE, GmbH to BOEHINGER MANNHEIM GmbH.

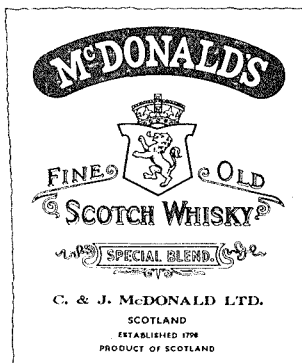
17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

### TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that C. & J. McDonald Limited, a British Company, Distillers, of 11-21 Victoria Street, Perth, Scotland, have filed an application on the 2nd November, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a label reproduced hereunder in respect of whisky, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9732).

Registration is limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of any words, letters, numerals, figures or devices appearing on the label.



17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Mr. Andrew Cini, of 37, Valletta Road, Luqa, has filed an application on the 17th April, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a label reproduced hereunder in respect of table wine, produced by him and of his trade. (Trade Mark No. 9485).

Registration is limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of the words FU KWAI and the Chinese lettering.

FU KWAI



17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9809).

## P I C C A D I L L Y

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 19th November, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of wines, spirits and liqueurs, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9755).

The right to the exclusive use of the letter "A" is disclaimed.

## C R A V E N "A"

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of wines, spirits and liqueurs, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9814).

## G U A R D S

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast; baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces; spices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9812).

## G U A R D S

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*



### TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Kohinoor Chemical Co., Limited, a Joint Stock Company organised and existing under the laws of Pakistan, Manufacturers and Merchants, of Burns Road, Karachi 1, Pakistan, have filed an application on the 3rd December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of cosmetics, soaps and perfumery, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9771).

### KOHINOOR

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 19th November, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9754).

The right to the exclusive use of the letter "A" is disclaimed.

### CRAVEN "A"

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9813).

### GUARDS

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 19th November, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast; baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces; spices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9753).

The right to the exclusive use of the letter "A" is disclaimed.

### CRAVEN "A"

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

### TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for Christmas trees, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9811).

### GUARDS

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for Christmas trees, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9807).

### PICCADILLY

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 19th November, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for Christmas trees, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9752).

The right to the exclusive use of the letter "A" is disclaimed.

### CRAVEN "A"

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9810).

### GUARDS

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

**TRADE MARKS**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 16th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9805).

**PICCADILLY**

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 19th November, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9751).

The right to the exclusive use of the letter "A" is disclaimed.

**CRAVEN "A"**

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, a company organised and existing under the laws of Switzerland, of Weinbergstrasse 79, Zurich 8035, Switzerland, have filed an application on the 3rd December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of tobacco, raw or manufactured; smokers' articles; matches, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9775).

**OUDE MEESTER**

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Mr. Emanuel Bonello, of 156/157, East Street, Valletta, has filed an application on the 11th May, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of detergents, soap, bleaching preparations and other substances for laundry use, produced by him and of his trade.

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 7370 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

**DOTS**

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that A/S DUMEX (Dumex Ltd.), a company duly registered in the Kingdom of Denmark, of 37, Prags Boulevard, DK-2300 Copenhagen S, manufacturers of pharmaceutical products and dietary foodstuffs, have filed an application on the 12th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9790).

## DUMEX

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that A/S DUMEX (Dumex Ltd.), a company duly registered in the Kingdom of Denmark, of 37, Prags Boulevard, DK-2300 Copenhagen S, manufacturers of pharmaceutical products and dietary foodstuffs, have filed an application on the 12th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9789).

## DUMEX

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

. . .

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, Manufacturers and Merchants, a British Company, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 19th November, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of lighters and matches for smokers, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9756).

The right to the exclusive use of the letter "A" is disclaimed.

This mark, if and when registered, and Trade Marks Nos. 1697 and 4920 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

## CRAVEN "A"

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that A.H. Robins Company Incorporated, a company organised and existing under the laws of the State of Virginia, United States of America, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, U.S.A. have filed an application on the 4th November, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of the words reproduced hereunder in respect of hand and skin balm, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9739).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 9741 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

## CHAP - A N S

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, British-American Tobacco Company Limited, of Westminster House, 7, Millbank, London, S.W., England; tobacco manufacturers, have filed an application on the 9th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9780).

## BOULEVARD

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Schering Aktiengesellschaft, of Mullerstrasse 170-172, 1 Berlin 65, and of 14 Waldstrasse, 4619 Bergkamen, Germany, have filed an application on the 10th December, 1968 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of chemical preparations for use in medicine and pharmacy, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9782).

## ULTRADIL

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that St. Regis Tobacco Corporation Limited, a company organised and existing under the laws of Switzerland, of Weinbergstrasse 79, Zurich 8035, Switzerland, have filed an application on the 11th December, 1968 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of tobacco, raw or manufactured; smokers' articles, matches, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9788).

## D'URBAR

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Allen & Hanburys Limited, of Three Colts Lane, Bethnal Green, London, E., England; Wholesale Chemists and Druggists; have filed an application on the 17th December, 1968 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical and veterinary preparations, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9818).

## VENTOLIN

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Mars Limited, a company organised and existing under the laws of England, located and doing business at Dundee Road, Slough, Buckinghamshire, England, have filed an application on the 11th December, 1968 for the registration of a trade mark consisting of the words reproduced hereunder in respect of non-medicated confectionery, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9786).

The right to the exclusive use of the letter T and the word BAR is disclaimed.

This mark, if and when registered and Trade Mark No. 2867 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

## MARS T-BAR

17th January, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

## AVVIZI TAS-SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI COMMERCIAL PARTNERSHIP NOTICES

[ 41 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fit-13 ta' Diċembru, 1968, Beauport Investment Trust (Malta) Ltd., b'uffiċċju registrat Industrial Motor House, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum il-21 ta' Diċembru, 1968.

(C 522)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th December, 1968, Beauport Investment Trust (Malta) Ltd., with a registered office at Industrial Motor House, National Road, Blata l-Bajda, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 21st December, 1968.

Registry of Partnerships this 21st day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 42 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fit-17 ta' Diċembru, 1968, Protected Unit Trust Life Assurance Limited, b'uffiċċju registrat 19, Trejjet Dragonara, Paceville, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li biddlet l-uffiċċju registrat għal Floor 2, Regency House, 254, Triq Irjali, il-Belt Valetta. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum l-20 ta' Diċembru, 1968.

(C1284)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 17th December, 1968, Protected Unit Trust Life Assurance Limited, with a registered office at 19, Dragonara Junction, Paceville, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to Floor 2, Regency House, 254, Kingsway, Valletta. Registration was effected on the 20th December, 1968.

Registry of Partnerships this 20th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 43 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fit-13 ta' Diċembru, 1968 Autorentals Co. Ltd., b'uffiċċju registrat "Highgate" Triq Bonavita, tas-Sliema, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li biddlet l-uffiċċju registrat għal 43, Triq Santa Margerita, tas-Sliema. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum l-24 ta' Diċembru, 1968.

(C 326)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th December, 1968, Autorentals Co. Ltd., with a registered office at "Highgate" Bonavita Street, Sliema, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to 43, St Margaret Street, Sliema. Registration was effected on the 24th December, 1968.

Registry of Partnerships this 24th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 44 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-15 ta' Novembru, 1968, Impact (Industrial Management Planning and Consultant) Trust Limited, b'uffiċċju registrat Airways House, Triq il-Kbira, tas-Sliema, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni żewġ reżokonti dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fis-26 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum is-26 ta' Diċembru, 1968.

(C 327)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 15th November, 1968, Impact (Industrial Management Planning and Consultant) Trust Limited, with a registered office at Airways House, High Street, Sliema, delivered for registration and publication two notifications of changes among directors. Registration was effected on the 26th December, 1968.

Registry of Partnerships this 26th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 45 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fit-18 ta' Diċembru, 1968, Malta Electronics Limited, b'uffiċċju registrat Rediffusion House, Gwardamanga, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Diċembru, 1968.

(C 694)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 18th December, 1968, Malta Electronics Limited, with a registered office at Rediffusion House, Gwardamanga, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 24th December, 1968.

Registry of Partnerships this 24th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 46 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fit-13 ta' Diċembru, 1968, Correspondence Schools Ltd., kumpannija inkorporata fl-Ingilterra, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li biddlet l-uffiċċju registrat f'Malta għal 10, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, Malta. Ir-registrazzjoni saret fit-28 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-28 ta' Diċembru, 1968.

(O.C. 12)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th December, 1968, Correspondence Schools Ltd., a company incorporated in England, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution changing the registered office in Malta to 10, South Street, Valletta, Malta. Registration was effected on the 28th December, 1968.

Registry of Partnerships this 28th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 47 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fis-16 ta' Diċembru, 1968, Alwen Properties (Gozo) Ltd., b'uffiċċju registrat 108, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fis-26 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-26 ta' Diċembru, 1968.

(C 876)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 16th December, 1968, Alwen Properties (Gozo) Ltd., with a registered office at 108, Old Bakery Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 26th December, 1968.

Registry of Partnerships this 26th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 48 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-21 ta' Diċembru, 1968, P.V.C. Plastics (Malta) Ltd., b'uffiċċju registrat Msieraħ Industrial Estate, l-Imcieraħ, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-memorandum u fl-Istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-28 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-28 ta' Diċembru, 1968.

(C 906)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 21st December, 1968, P.V.C. Plastics (Malta) Ltd., with a registered office at Msieraħ Industrial Estate, Msieraħ, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum and articles. Registration was effected on the 28th December, 1968.

Registry of Partnerships this 28th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.



[ 49 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-30 ta' Settembru, 1968, P.V.C. Plastics (Malta) Ltd., b'ufficju registrazzjoni Saint George's, Triq Hal Qormi, it-Turretta, il-Hamrun, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizzoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fil-memorandum u fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Dicembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-19 ta' Dicembru, 1968.

(C 906)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 30th September, 1968, P.V.C. Plastics (Malta) Ltd., with a registered office at Saint George's, Qormi Road, Turretta, Hamrun, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum and articles. Registration was effected on the 19th December, 1968.

Registry of Partnerships this 19th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 50 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-23 ta' Novembru, 1968, P.V.C. Plastics (Malta) Ltd., b'ufficju registrazzjoni Saint George's, Triq Hal Qormi, it-Turretta, il-Hamrun, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Dicembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-19 ta' Dicembru, 1968.

(C 906)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 23rd November, 1968, P.V.C. Plastics (Malta) Ltd., with a registered office at Saint George's, Qormi Road, Turretta, Hamrun, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 19th December, 1968.

Registry of Partnerships this 19th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 51 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-13 ta' Dicembru, 1968, Resort Hotels Limited, b'ufficju registrazzjoni Flat 1, Highpoint Flats, Triq Bonavita, tas-Sliema, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizzoluzzjoni straordinarja li biddlet l-ufficju registrazzjoni ghal 35, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta. Ir-registrazzjoni saret fit-30 ta' Dicembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-30 ta' Dicembru, 1968.

(C 616)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th December, 1968, Resort Hotels Limited, with a registered office at Flat 1, Highpoint Flats, Bonavita Street, Sliema, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to 35, South Street, Valletta. Registration was effected on the 30th December, 1968.

Registry of Partnerships this 30th day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 52 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-16 ta' Dicembru, 1968, G.K.N. Tools (Malta) Ltd., b'ufficju registrazzjoni 10, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' rizzoluzzjoni straordinarja li biddlet l-ufficju registrazzjoni ghal Industrial Estate, l-Imstierah, Malta, G.C.,

b) rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-31 ta' Dicembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-31 ta' Dicembru, 1968.

(C 1026)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 16th December, 1968, G.K.N. Tools (Malta) Ltd., with a registered office at 10, South Street, Valletta, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to Industrial Estate, Msierah, Malta G.C.,

b) a notification of changes among directors. Registration was effected on the 31st December, 1968.

Registry of Partnerships this 31st day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 53 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fil-21 ta' Diċembru, 1968, Construction Ltd., b'uffiċċju registrat 217, Triq San Pawl, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-memorandum. Ir-registrazzjoni saret fil-31 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-31 ta' Diċembru, 1968.  
(C 493)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 21st December, 1968, Constructions Ltd., with a registered office at 217, St Paul's Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum. Registration was effected on the 31st December, 1968.

Registry of Partnerships this 31st day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 54 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-12 ta' Diċembru, 1968, Economic Development Institute of Malta Limited, b'uffiċċju registrat Airways House, Triq il-Kbira, tas-Sliema, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-31 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-31 ta' Diċembru, 1968.  
(C 72)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 12th December, 1968, Economic Development Institute of Malta Limited, with a registered office at Airways House, High Street, Sliema, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 31st December, 1968.

Registry of Partnerships this 31st day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 55 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fis-17 ta' Diċembru, 1968, Salvo Grima Company Limited, b'uffiċċju registrat 12, Molo Marina, il-Barriera, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-31 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-31 ta' Diċembru, 1968.  
(C 37)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 17th December, 1968, Salvo Grima Company Limited, with a registered office at 12, Molo Marina, Barriera, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 31st December, 1968.

Registry of Partnerships this 31st day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 56 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu Guys & Dolls Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 4, Putirjal, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-4 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fl-4 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-4 ta' Jannar, 1969.  
(C 1351)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Guys & Dolls Ltd., a limited liability company with registered office at 4, Kingsgate, Valetta, Malta, were delivered for registration and publication on the 4th January, 1969. Registration was effected on the 4th January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 4th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 57 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Borg Brothers Limited, kumpanija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registar 115, Triq il-Wied, Birkirkara, Malta, ġew konsenjata għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-4 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fl-4 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-4 ta' Jannar, 1969.

(C 1352)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Borg Brothers Limited, a limited liability company with registered office at 115, Valley Road, Birkirkara, Malta, were delivered for registration and publication on the 4th January, 1969. Registration was effected on the 4th January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 4th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 58 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-13 ta' Diċembru, 1968, Fontana Hotel Limited b'uffiċċju registar 43/4, Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li bidlet l-uffiċċju registar għal Villa Fontana, Triq il-Ġdida, Ħal Lija,

b) reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-4 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-4 ta' Jannar, 1969.

(C 928)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th December, 1968, Fontana Hotel Limited, with a registered office at 43/4, Zachary Street, Valletta, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to Villa Fontana, New Street, Lija,

b) a notification of changes among directors. Registration was effected on the 4th January, 1969.

Registry of Partnerships this 4th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 59 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fil-21 ta' Diċembru, 1968, Trans-World Data Processing Ltd., b'uffiċċju registar 43 Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-memorandum u fl-istatut,

b) reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-4 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-4 ta' Jannar, 1969.

(C 899)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 21st December, 1968, Trans-World Data Processing Ltd., with a registered office at 43, Zachary Street, Valletta, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum and articles,

b) a notification of changes among directors. Registration was effected on the 4th January, 1969.

Registry of Partnerships this 4th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 60 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-10 ta' Diċembru, 1968, Mediterranean Salvage and Towage Company Limited, b'uffiċċju registar 19, Ix-Xatt ta' Lascaris, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-31 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-31 ta' Diċembru, 1968.

(C 397)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 10th December, 1968, Mediterranean Salvage and Towage Company Limited, with a registered office at 19, Lascaris Wharf, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 31st December, 1968.

Registry of Partnerships this 31st day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 61 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Maurence Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 42/1, Ix-Xatt ta' Tigné, tas-Sliema, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-31 ta' Diċembru, 1968. Ir-registrazzjoni saret fil-31 ta' Diċembru, 1968, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-31 ta' Diċembru, 1968.

(C 1342)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Maurence Limited, a limited liability company with registered office at 42/1, Tigné Sea Front, Sliema, Malta, were delivered for registration and publication on the 31st December, 1968. Registration was effected on the 31st December, 1968, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 31st day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 62 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Bay Properties Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 222, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-2 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fit-2 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-2 ta' Jannar, 1969.

(C 1343)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Bay Properties Ltd., a limited liability company with registered office at 222, Merchants Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 2nd January, 1969. Registration was effected on the 2nd January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 2nd day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 63 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu E. Ascjak & Sons Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 289, Triq San Pawl, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-2 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fit-2 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-2 ta' Jannar, 1969.

(C 1344)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting E. Ascjak & Sons Limited, a limited liability company with registered office at 289, St Paul Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 2nd January, 1969. Registration was effected on the 2nd January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 2nd day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 64 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fis-16 ta' Diċembru, 1968, Rocky Vale and Company Limited, b'uffiċċju registrat 38/2, Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-31 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-31 ta' Diċembru, 1968.

(C 887)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 16th December, 1968, Rocky Vale and Company Limited, with a registered office at 38/2, Zachary Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 31st December, 1968.

Registry of Partnerships this 31st day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [65]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu George Borg Barthet Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 47A, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fis-27 ta' Diċembru, 1968. Ir-registrazzjoni saret fit-2 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-2 ta' Jannar, 1969.

(C 1345)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting George Borg Barthet Limited, a limited liability company with registered office at 47A, South Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 27th December, 1968. Registration was effected on the 2nd January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 2nd day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [66]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Strata Designs Ltd., kumpannija b'responsabbiltà "Casa Sajku", Triq San Pawl, in-Naxxar, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-30 ta' Diċembru, 1968. Ir-registrazzjoni saret fit-2 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-2 ta' Jannar, 1969.

(C 1346)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Strata Designs Ltd., a limited liability company with registered office at "Casa Sajku", St. Paul's Street, Naxxar, Malta, were delivered for registration and publication on the 30th December, 1968. Registration was effected on the 2nd January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 2nd day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [67]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Philip Chircoop & Sons Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 115A, Triq l-ImSIDA, Birkirkara, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-2 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fit-2 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-2 ta' Jannar, 1969.

(C 1347)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Philip Chircoop & Sons Limited, a limited liability company with registered office at 115A, Msida Road, Birkirkara, Malta, were delivered for registration and publication on the 2nd January, 1969. Registration was effected on the 2nd January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 2nd day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [68]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Waterproof-It (Malta) Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 5, Triq Federiku, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-3 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-3 ta' Jannar, 1969.

(C 1349)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Waterproof-It (Malta) Limited, a limited liability company with registered office at 5, Frederick Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 3rd January, 1969. Registration was effected on the 3rd January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 3rd day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [69]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu Talland Investments (Malta) Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju reġistrat 162, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjata għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni fit-3 ta' Jannar, 1969. Ir-reġistrazzjoni saret fit-3 ta' Jannar, 1969, u certifikat ta' reġistrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Reġistru tas-Socjetajiet il-lum it-3 ta' Jannar, 1969.  
(C 1350)

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Talland Investments (Malta) Limited, a limited liability company with registered office at 162, Old Bakery Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 3rd January, 1969. Registration was effected on the 3rd January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 3rd day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [70]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu Select Properties Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju reġistrat 42, Triq Zekka, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjata għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni fit-3 ta' Jannar, 1969. Ir-reġistrazzjoni saret fit-3 ta' Jannar, 1969, u certifikat ta' reġistrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Reġistru tas-Socjetajiet il-lum it-3 ta' Jannar, 1969.  
(C 1348)

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Select Properties Limited a limited liability company with registered office at 42, Old Mint Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 3rd January, 1969. Registration was effected on the 3rd January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 3rd day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [71]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-3 ta' Diċembru, 1968, Gaytime Flats (Malta) Ltd., b'uffiċċju reġistrat 43/1, Triq id-Dejqa, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fidiretturi. Ir-reġistrazzjoni saret fit-8 ta' Jannar, 1969.

Reġistru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Jannar, 1969.  
(C 772)

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 3rd December, 1968, Gaytime Flats (Malta) Ltd., with a registered office at 43/1, Strait Street, Valletta, Malta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 8th January, 1969.

Registry of Partnerships this 8th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [72]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-Att li jikkostitwixxi s-Socjetà in akkomandità C. Cini and Sons, b'uffiċċju reġistrat 51, Triq il-Gdida, Hal Qormi, Malta, ġie konsenjat għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni fis-7 ta' Jannar, 1969. Ir-reġistrazzjoni saret fis-7 ta' Jannar, 1969, u certifikat ta' reġistrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Reġistru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Jannar, 1969.  
(P. Comm. 6)

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the deed constituting the partnership en commandite operating under the name C. Cini and Sons, with registered office at 51, New Street, Qormi, Malta, was delivered for registration and publication on the 7th January, 1969. Registration was effected on the 7th January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 7th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [73]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-18 ta' Diċembru, 1968, Pepega Millboard (Malta) Limited, b'uffiċċju registat 5, Triq Federiku, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) avviż dwar xoljiment ta' soċjetà,

b) avviż dwar ħatra ta' stralċjarju.

Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Jannar, 1969.

(C 864)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 18th December, 1968, Pepega Millboard (Malta) Limited, with a registered office at 5, Frederick Street, Valletta, Malta, delivered for registration and publication:

a) a notice of dissolution,

b) a notice of appointment of liquidator.

Registration was effected on the 8th January, 1969.

Registry of Partnerships this 8th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [74]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-13 ta' Diċembru, 1968, Sarè Brothers, b'uffiċċju registat 5, Triq Kordin, ir-Raħal Gdid, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni avviż dwar xoljiment ta' soċjetà. Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Jannar, 1969.

(D 103)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th December, 1968, Sarè Brothers, with a registered office at 5 Corradino Street, Paola, Malta, delivered for registration and publication a notice of dissolution. Registration was effected on the 8th January, 1969.

Registry of Partnerships this 8th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [75]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-8 ta' Jannar, 1969, Guys & Dolls Ltd., b'uffiċċju registat 4, Putirjal, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-memorandum u fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Jannar, 1969.

(C 1351)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 8th January, 1969, Guys & Dolls Ltd., with a registered office at 4, Kingsgate, Valletta, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum and articles. Registration was effected on the 8th January, 1969.

Registry of Partnerships this 8th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [76]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fid-29 ta' April, 1968, Selecta Clothing Co. Ltd., b'uffiċċju registat 106, Pjazza San Frangisk, Ħal Qormi, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fis-7 ta' Jannar, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Jannar, 1969.

(C 807)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 29th April, 1968, Selecta Clothing Co. Ltd., with a registered office at 106, St Francis Square, Qormi, Malta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 7th January, 1969.

Registry of Partnerships this 7th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 77 ]

Skona l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fis-7 ta' Jannar, 1969, Provincial Insurance Company Limited, kumpannija inkorporata fl-Ingilterra, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni dawn id-dokumenti:

a) kopja awtentika tal-memorandum u l-istatut ta' l-Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu l-kumpannija;

b) lista tad-diretturi u segretarji tal-kumpannija;

c) l-isem u l-indirizz tal-persuna residenti hawn Malta li hija awtorizzata li tirrappreżenta l-kumpannija.

Ir-registrazzjoni tad-dokumenti imsemmija saret fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Jannar, 1969.

(O.C. 38)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 7th January, 1969, Provincial Insurance Company Limited, a Company incorporated in England, delivered for registration and publication the following documents:

a) an authentic copy of the memorandum and articles of association constituting the company;

b) a list of the directors and secretaries of the company;

c) the name and address of the person resident in Malta authorised to represent the company.

Registration of the above document was effected on the same day.

Registry of Partnerships this 7th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 78 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Tayara Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 14, Lascaris Buildings, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-4 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fis-7 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Jannar, 1969.

(C 1355)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Tayara Ltd., a limited liability company with registered office at 14, Lascaris Buildings, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 4th January, 1969. Registration was effected on the 7th January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 7th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships

[ 79 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Sea-Breeze Properties Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 70, Triq il-Fleur-de-Lis, Birkirkara, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fis-7 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fis-7 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Jannar, 1969.

(C 1354)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Sea-Breeze Properties Ltd., a limited liability company with registered office at 70, Fleur-de-Lis Road, Birkirkara, Malta, were delivered for registration and publication on the 7th January, 1969. Registration was effected on the 7th January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 7th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 80 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Graylands (Malta) Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 206/1, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-4 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fis-7 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Jannar, 1969.

(C 1353)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Graylands (Malta) Limited, a limited liability company with registered office at 206/1, Old Bakery Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 4th January, 1969. Registration was effected on the 7th January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 7th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.



## [81]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu E.R.E. Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 26/1, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-8 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-9 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-9 ta' Jannar, 1969.

(C 1356)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting E.R.E. Ltd., a limited liability company with registered office at 26/1, Merchants Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 8th January, 1969. Registration was effected on the 9th January 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 9th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [82]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-26 ta' Novembru, 1968, Elba Enterprises Limited, b'uffiċċju registrat 52, Triq il-Għida, tas-Sliema, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Jannar,

1969.

(C 877)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 26th November, 1968, Elba Enterprises Limited, with a registered office at 52, New Street, Sliema, Malta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 8th January, 1969.

Registry of Partnerships this 8th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [83]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-13 ta' Diċembru, 1968, Zammit & Zammit, b'uffiċċju registrat 187, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni avvż dwar xoljiment ta' soċjetà. Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Jannar, 1969.

(P 90)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th December, 1968, Zammit & Zammit, with a registered office at 187, Merchants Street, Valletta, Malta, delivered for registration and publication a notice of dissolution. Registration was effected on the 8th January, 1969.

Registry of Partnerships this 8th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [84]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-7 ta' Diċembru, 1968, Malta Wool and Leather Co. Ltd., b'uffiċċju registrat The Tannery, Triq il-Bjar, ir-Raħal Għid, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet zieda fil-kapital. Ir-registrazzjoni saret fid-9 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-9 ta' Jannar, 1969.

(C 697)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 7th December, 1968, Malta Wool and Leather Co. Ltd., with a registered office at The Tannery, Wells Street, Paola, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting an increase of capital. Registration was effected on the 9th January, 1969.

Registry of Partnerships this 9th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 85 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fis-27 ta' Diċembru, 1968, Borg & Aquilina Ltd., b'uffiċċju registrat 185, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet zieda fil-kapital. Ir-registrazzjoni saret fil-31 ta' Diċembru, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-31 ta' Diċembru, 1968.

(C 496)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 27th December, 1968, Borg & Aquilina Ltd., with a registered office at 185, Old Bakery Street, Valletta, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting an increase of capital. Registration was effected on the 31st December, 1968.

Registry of Partnerships this 31st day of December, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 86 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fil-24 ta' Diċembru, 1968, The Malta Shirt Company Limited, b'uffiċċju registrat 125/3, Triq it-Teatru, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) avviż dwar xoljiment ta' socjeta,

b) avviż dwar hatra ta' stralċjarju.

Ir-registrazzjoni saret fid-9 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-9 ta' Jannar, 1969.

(C 116)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 24th December, 1968, The Malta Shirt Company Limited, with a registered office at 125/3, Old Theatre Street, Valletta, delivered for registration and publication:

a) a notice of dissolution,

b) a notice of appointment of liquidator.

Registration was effected on the 9th January, 1969.

Registry of Partnerships this 9th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 87 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fil-25 ta' Novembru, 1968, Maltalands Limited, b'uffiċċju registrat 17, Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li biddlet l-uffiċċju registrat għal 30, Triq l-Arcisqof, il-Belt Valetta. Ir-registrazzjoni saret fid-9 ta' Jannar, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-9 ta' Jannar, 1969.

(C 546)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 25th November, 1968 Maltalands Limited, with a registered office at 17, Zachary Street, Valletta, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to 30 Archbishop Street, Valletta. Registration was effected on the 9th January, 1969.

Registry of Partnerships this 9th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 88 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Harby Holdings Ltd., kumpanija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 38C, Flat 3, Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-10 ta' Jannar, 1969. Ir-registrazzjoni saret fl-10 ta' Jannar, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-10 ta' Jannar, 1969.

(C 1357)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Harby Holdings Ltd., a limited liability company with registered office at 38C, Flat 3, Zachary Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 10th January, 1969. Registration was effected on the 10th January, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 10th day of January, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[14]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Regina fit-8 ta' Lulju, 1968, il-Kavaliier Elias Zammit talab li tiġi dikjarata miftuħa favur tiegħu s-suċċessjoni ta' Carmela Ciantar, xebba, bint Antonio u Caterina née Aquilina, imwielda Valletta u mietet tas-Sliema, fl-4 ta' Ġunju, 1968, ta' 60 sena mingħajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa imsejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 31 ta' Diċembru, 1968.

ANT. TONNA,  
Dep. Registratur.

*Translation*

IT IS hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 8th July, 1968, Chevalier Elias Zammit prayed that the succession of Carmela Ciantar, a spinster, the daughter of Antonio and of Caterina née Aquilina, born in Valetta and who died intestate at Sliema on the 4th June, 1968, aged 60 years, be declared open in his favour.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 31st day of December, 1968.

ANT. TONNA,  
Dep. Registrar.

[15]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Regina fit-12 ta' Settembru, 1968, Gio Maria Camilleri, talab li tiġi dikjarata miftuħa favur tiegħu s-suċċessjoni ta' Antonia Camilleri, xebba, bint Simon u Carmela née Sciberras, imwielda Mosta u mietet St Luke's Hospital, Pietà, fl-erbatax (14) ta' Ġunju, 1967, fl-età ta' 72 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 2 ta' Jannar, 1969.

ANT. TONNA,  
Dep. Registratur.

*Translation*

IT is hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 12th September, 1968, Gio Maria Camilleri prayed that the succession of Antonia Camilleri, a spinster, the daughter of Simon and Carmela née Sciberras, born at Mosta and who died intestate at St Luke's Hospital, Pietà, on the fourteenth (14th) June, 1967, aged 72 years, be declared open in his favour.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 2nd day of January, 1969.

ANT. TONNA,  
Dep. Registrar.

[16]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Regina fit-22 ta' Novembru, 1968, Godfrey u Maria xebba, aħwa D'Emmanuele talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal nofs (1/2) kull wieħed u waħda minnhom, is-suċċessjoni ta' Salvino D'Emmanuele bin Joseph u Catherine née Scicluna, imwieled il-Furjana u miet Saint Luke's Hospital, Pietà fil-25 ta' Frar, 1968, fl-età ta' 51 sena mingħajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa imsejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 28 ta' Diċembru, 1968.

ANT. TONNA,  
Dep. Registratur.

*Translation*

IT is hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 22nd November, 1968, Godfrey and Maria, a spinster, brother and sister D'Emmanuele, prayed that the succession of Salvino D'Emmanuele, the son of Joseph and of Catherine née Scicluna, born at Floriana and who died intestate at Saint Luke's Hospital, Pietà, on the 25th February, 1968, aged 51 years, be declared open in their favour one moiety (1/2) each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 28th day of December, 1968.

ANT. TONNA,  
Dep. Registrar.

[17]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Regina fit-22 ta' Ottubru, 1968, Modesta armla minn Pacifico Camilleri u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuha favur Modesta armla minn Pacifico Camilleri, kwantu għal sest (1/6) u favur Francis, Joseph, Emanuel, Filomena mart Carmelo Carabott u Antonia mart Angelo Fenech assistiti minn żwiegħom, ahwa Camilleri, kwantu għal sest (1/6) kull wieħed u waħda minnhom, is-sucċessjoni ta' Consiglio Camilleri, bin Pacifico u Modesta née Bonnici, imwieded Żejtun u miet f'Saint Luke's Hospital, Pietà, fl-4 ta' Jannar, 1968, ta' l-età ta' 42 sena mingħajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidher li għandu interess huwa imsejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 28 ta' Diċembru, 1968.

ANT. TONNA,  
Dep. Registratur.

*Translation*

IT IS hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 22nd October, 1968, Modesta the widow of Pacifico Camilleri and others prayed that the succession of Consiglio Camilleri, the son of Pacifico and of Modesta née Bonnici, born at Żejtun and who died intestate at St Luke's Hospital, Pietà, on the 4th January, 1968, aged 42 years, be declared open in favour of Modesta the widow of Pacifico Camilleri, one sixth (1/6) portion, and in favour of Francis, Joseph, Emanuel, Filomena the wife of Carmelo Carabott and Antonia the wife of Angelo Fenech, assisted by their respective husband, one sixth (1/6) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 28th day of December, 1968.

ANT. TONNA,  
Dep. Registrar.

[18]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Regina fil-25 ta' Gunju, 1968, Carmela Psaila u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuha favur Carmela armla minn Giuseppe Psaila, Maria Dolores mart Giuseppe Magri minnu assistita, ahwa Frendo, u Carmelo Frendo, kwantu għal terz (1/3) kull wieħed u waħda minnhom, is-sucċessjoni ta' Anthony Frendo bin Joseph u Giovanna née Falzon, imwieded Hal Qormi, u miet f'St Luke's Hospital, Pietà, fil-31 ta' Jannar, 1968, ta' 60 sena.

Għaldaqshekk kull min jidher li għandu interess huwa imsejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 31 ta' Diċembru, 1968.

ANT. TONNA,  
Dep. Registratur.

*Translation*

IT is hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 25th June, 1968, Carmela Psaila and others prayed that the succession of Anthony Frendo, the son of Joseph and of Giovanna née Falzon, born at Qormi and who died at St Luke's Hospital, Pietà, on the 31st January, 1968, aged 60 years, be declared open in favour of Carmela the widow of Giuseppe Psaila, Maria Dolores the wife of Giuseppe Magri assisted by him, sisters Frendo, and Carmelo Frendo, one third (1/3) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 31st day of December, 1968.

ANT. TONNA,  
Dep. Registrar.

[19]

B'NOTA ipprezentata l-lum fil-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Reġina, G. Pace, LL.D., gieb id-dokument hawn taht miktub biex jigi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ:

Il-lum it-tmienja u għoxrin (28) ta' Diċembru tas-sena elf disa' mija u tmienja u sittin (1968).

Quddiem Nutar Dottor Giuseppe Sammut, u quddiem ix-xhieda hawn taht iffirmati li għandhom il-kwalitajiet kollha li trid il-liġi deher personalment:

Carmelo Cini, neguzjant, bin il-mejjet Gio Maria, u l-hajja Giorgia Sammut, imwieled u joqghod Casal Qormi;

Minni Nutar magħruf.

U dan peress illi ibnu Joseph Cini, għalaq is-sittax-il sena u għad ma għalaqx it-tmintax-il sena, kif jidher minn fidi tal-magħmudija (Dokument A) hawn anness għar-registrazzjoni, in forza ta' dan l-att jawtorizza lill-istess ibnu Joseph Cini bin il-hajja Ludgarda Grech, imwieled u joqghod Hal Qormi, biex jista' jagħmel kwalunkwe att tal-kummerċ mil-lum 'il quddiem u b'hekk jemanċipah għall-fini kollha tal-liġi u jawtorizzah jikkummerċja sija waħdu sija in soċjetà ma' haddiehor.

Dan l-att gie magħmul u pubblikat previa debita cerzjorazzjoni Malta il-Belt Valletta fl-uffiċċju numru mija tmienja u erbghin (148) ta' Britannia Street preżenti bhala xhieda l-avukat Dottor Giuseppe Pace joqghod tas-Sliema, bin il-mejjet Prokuratur Legali Giovanni, u s-Sur Henry John Camilleri impjegat Ċivili, bin il-mejjet Gavino joqghod il-Hamrun.

(Iffirmati) Clo. Cini  
Dr G. Pace  
H. J. Camilleri  
Dr Giuseppe Sammut,  
Nutar Pubbliku, Malta.

Vera kopja mħollija mill-atti tieghi, il-lum 28 ta' Diċembru, 1968.

(Iffirmat) Dr Giuseppe Sammut,  
Nutar Pubbliku, Malta.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Reġina, il-lum 28 ta' Diċembru, 1968.

J. BRIMMER,  
Dep. Registratur.

### Translation

BY A NOTE filed this day in Her Majesty's Commercial Court, G. Pace, LL.D., produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code:

This twentyeighth (28th) day of December of the year one thousand nine hundred and sixtyeight (1968).

Before me Notary Doctor Giuseppe Sammut and in the presence of the hereundersigned competent witnesses personally came and appeared:

Carmelo Cini, a trader, the son of the late Gio Maria, and of the living Giorgia Sammut, born and residing at Qormi;

Known to me Notary.

And the said Carmelo Cini, whereas his son Joseph Cini, is sixteen years of age but is not yet eighteen years of age, as results from the birth certificate (Exhibit A) hereto annexed for registration, hereby authorises his said son Joseph Cini, the son of the living Ludgarda Grech, born and residing at Qormi, to exercise any act of trade as from this day and thus emancipates him for all ends and purposes of the law and authorises him to carry on trade both on his own and in partnership with others.

Done and published after due explanation of the contents hereof to the parties at the office at number one hundred and fortyeight (148), Britannia Street, Valletta, Malta, in the presence of the witnesses Doctor Giuseppe Pace, Advocate, residing at Sliema, the son of the late Giovanni, Legal Procurator, and Mr Henry John Camilleri, a civil servant, the son of the late Gavino, residing at Hamrun.

(Signed) Clo. Cini  
Dr G. Pace  
H. J. Camilleri  
Dr Giuseppe Sammut,  
Notary Public, Malta.

A true copy issued from my records, this 28th day of December, 1968.

(Signed) Dr Giuseppe Sammut,  
Notary Public, Malta.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 28th day of December, 1968.

J. BRIMMER,  
Dep. Registrar.

[20]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Reġina fit-12 ta' Settembru, 1968, Gio Maria Camilleri talab li tiġi dikjarata miftuħa favur tiegħu kwantu għal nofs (1/2) u favur l-eredità ta' Antonia Camilleri kwantu għan-nofs (1/2) l-ieħor, is-successjoni ta' Francesco Camilleri, bin Simon u Carmela née Sciberras, imwieled Mosta u miet f'Saint Luke's Hospital, Pietà, fl-14 ta' Diċembru, 1966, ta' 70 sena, minghajr ebda testment.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa imsejjaħ biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih iġi mwahħal il-Bandu.

Reġistru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Reġina, il-lum 2 ta' Jannar, 1969.

ANT. TONNA,  
Dep. Registratur.

#### Translation

IT is hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 12th September, 1968, Gio Maria Camilleri prayed that the succession of Francesco Camilleri, the son of Simon and of Carmela née Sciberras, born at Mosta and who died intestate at Saint Luke's Hospital, Pietà, on the 14th December, 1966, aged 70 years, be declared open in his favour as to one moiety (1/2) and in favour of the inheritance of Antonia Camilleri as to the other moiety (1/2).

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 2nd day of January, 1969.

ANT. TONNA,  
Dep. Registrar.

## PUBBLIKAZZJONIJIET GODDA

### NEW PUBLICATIONS

- Treaty Series No. 107 — Vienna Convention on Diplomatic Relations — Price 4d.
- Treaty Series No. 108 — Agreement on Trade concluded between The Government of Malta and The Government of The Federal Republic of Germany — Price 4d.
- Treaty Series No. 109 — European Agreement on the Instruction and Education of Nurses — Price 4d.
- Report on the Working of the Police Department for the years 1961 to 1967 — Price 4s.
- Report by the Public Service Commission, Malta for the year ending 31st July, 1968 — Price 1s. 2d.

Stampat fid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni  
Printed at the Department of Information

**DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA**  
**DEPARTMENT OF INFORMATION—MALTA**

**PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI**  
**OFFICIAL PUBLICATIONS**

Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metro- politan Airlines Ltd, October 1963 ... .. £5 5s 0d	Gozo Civic Council Estimates 1966/67 ... .. 6d
Approved Estimates 1968/69 ... .. 8s 0d	Gozo Civic Council Estimates 1968/69 ... .. 6d
Budget Speech 1966 ... .. 1s 0d	Gozo Local Government Elections Report (1961) ... .. 2d
Budget Speech 1965/66 ... .. 1s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (English) ... .. 6d
Colonial Regulations Part I ... .. 1s 6d	Labour Government Progress Report 1955 (Maltese) ... .. 6d
Colonial Regulations Part II ... .. 3s 6d	Labour Government Progress Report 1956/57 ... .. 1s 0d
Committee of Enquiry into Milk Policy (1959) ... .. 1s 6d	Loan Agreement, Malta Electricity Board Project between State of Malta and International Bank for Reconstruction and Deve- lopment, 6th September 1963 ... .. 1s 0d
Constitutional Future of Malta (English) ... .. 6d	Malta Financial Report 1965/66 ... .. 8s 0d
Constitutional Future of Malta (Maltese) ... .. 6d	Malta Police Salaries Commission 1961 ... .. 1s 6d
Dairying in Malta and the Govern- ment Experimental Farm, by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S. ... .. 6d	Manoel Theatre Report ... .. 2d
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each ... .. 1s 0d	Rapporti ta' Hidma tal-Gvern Naz- zjonalista:—
Debates of the Legislative Assembly (Official Report) ... .. (price varies)	Ministeru ta' l-Agricoltura, Ener- ġija u Komunikazzjonijiet ... .. 6d
Diplomatic Consular and other Representations in Malta July, 1968 ... .. 1s 0d	Ministeru ta' l-Edukazzjoni ... .. 3d
Financial Statement 1961/62 ... .. 6c	Ministeru tal-Gustizzja ... .. 3d
Future, The (2) ... .. 1s 0d	Ministeru ta' l-Iżvilupp Industrijali u Turizmu ... .. 6d
General Elections (Results) 1950 ... .. 6d	Ministeru tax-Xoghlijiet u Djar ... .. 8d
General Elections (Results) 1955 ... .. 6d	Uffiċċju tal-Prim Ministru ... .. 3d
General Elections (Results) 1966 ... .. 1s 0d	Religious Instruction Board, Report on ... .. 4d
Gozo Civic Council Estimates 1962/63 ... .. 6d	Public Service Commission (Function and Procedure) ... .. 6d
Gozo Civic Council Estimates 1964/65 ... .. 6d	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1968 ... .. 3s 0d
Gozo Civic Council Estimates 1965/66 ... .. 6d	Staff List of the Government of Malta (annual) (each) up to 1968 ... .. 3s 0d

## MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

G.F. Abela (Essays) ... ..	2s 0d	Maltese Islands by L. Saliba ...	1s 0d
Il-Bniedem u l-Organizzazzjoni tax-Xoghol, minn Wallace Gulia, LL.D., B.A., B.Sc., Ph.C., M.A. (Admin.) (Manchester), D.P.A. (London) ... ..	1s 0d	The Institutional Treatment of the Insane in Malta, by Dr P. Cassar, B.Sc., M.D., D.P.M. ...	2s 6d
Biografija tal-Mużiċista Nikola Isouard, minn Ivo Muscat Azzopardi, L.P., O.S.J. ... ..	1s 0d	L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieh ta' Wied Ghammieg, minn A. Cremona ... ..	2s 0d
Caravagio, by Paul De Majo ...	2s 6d	The Postage Stamps of Malta ...	1s 0d
The Church of Our Lady of Victory	1s 0d	Haddiema fil-Kanada, minn Gorg Bonavia ... ..	1s 0d
Id-Divina Commedia — L-Infern — Traduzzjoni minn Erin Serracino Inglott ... ..	18s. 6d	Mill-Art ghas-Sema, minn Karmenu Vassallo ... ..	1s 0d
Dizzjunarju Nazzjonali Bijo-Bibliografiku, minn Rob. Mifsud Bonnici (fascicules) ... .. (price varies)		Sir Ugo Mifsud (1889-1942) ... ..	6d
Il-Fanal (No. 6) — Nies Kbar Mal- tin, minn Ivo Muscat Azzopardi, L.P., O.S.J. ... ..	1s 0d	NOW — No. 1 — Malta in the Council of Europe ... ..	2s 0d
Il-Fanal (No. 7) — Ix-Xjenza fil-Hajja ta' Kuljum, minn Dr E. Agius, B.Sc., M.D., D.P.H., D. Bact. (Lond.) ... ..	6d	NOW — No. 2 — Malta and the Commonwealth Prime Ministers' Conference ... ..	2s 0d
Ghawdex bil-Ġrajja Tiegħu, Vol. 2, minn Mons. Dun Gużep Farugia ... ..	2s 0d	NOW — No. 3 — Malta and the United Nations ... ..	2s 0d
Igiene Popolari, mill-Onor. E. Camilleri, M.L.A. ... ..	6d	Stejjer ta' Niesna (Folklore No. 5)	6d
Insect Pests of Crop Plants in the		The Food and Agriculture Organisa- tion of the United Nations ...	1s 0d
		The Treasury Department by R. Soler ... ..	6d
		Minn Trierq Trunbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja ... ..	1s 0d
		Vittoriosa (A Brief Guide), by Lorenzo Zahra ... ..	1s 0d
		Wied iz-Zurriq and its Beauties, by Rev. Loreto Zammit ... ..	2s 0d

## SILLABI

## SYLLABI

Lyceum and Girls' Grammar Schools, 1965 ... ..	2s 0d	Secondary Technical Schools for Boys ... ..	2s 0d
Secondary Technical School for Girls 1967 ... ..	6d		

MAPPI TA' MALTA  
MAPS OF MALTA

Maps of Malta and Gozo — Geolo- gical (per set) ... .. £1 5s 0d